

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
460894 PD I
040/772418
RICA
reded 24 maggio 1
(0481) 533382-535723
3481/532958
ID
stori 28
432) 731190
32/730462

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVIII. št. 220 (14.311)

Trst, torek, 22. septembra 1992

Danes bo v Parizu sestanek predsednika Mitterranda s kanclerjem Kohlom

Evropa toplo čestita Francozom do njene združitve pa je še daleč

*Velika Britanija ne bo pristala na maastrichtsko listino, če tega ne stori tudi Danska
V Italiji so si oddahnili, lira se je popravila, na deviznih trgih pa še vlada napetost*

Pogojni Da za Evropo

VOJMRIR TAVČAR

Evropi - ali vsaj tistim, ki so se zavzemali za njeno postopno integracijo - je v nedeljo pozno zvečer odleglo: Francozi so se v večini opredelili za Da. Evropa je za dihala, toda s francoskim referendumom še daleč niso bili rešeni problemi, ki jih je sam referendum načel in ki so v zadnjih tednih prišli krepko do izraza.

V ocenjevanju francoskega referenduma je treba najprej ugotoviti, da je DA zmagal s pičlo večino. In po pričevanju novinarjev, ki so pobliže sledili poteku referenduma, je bila zmaga DA skoraj do zadnjega trenutka v dvomu. To pa pomeni, da bodo Francois Mitterrand in njegovi sodelavci morali upoštevati razloge tistih, ki so se opredelili za NE. Francija bo nadaljevala na poti sporazuma v Maastrichtu, vendar najbrž veliko previdneje in počasneje, kot je doslej.

Problemi, ki jih je načel francoski referendum, predvsem pa pretresi na mednarodnih denarnih trgih, ki so britanski funt in italijansko liro prisilili k začasnemu umiku iz evropskega denarnega sistema, so tudi v Veliki Britaniji okrepili nasprotnike evropske integracije. Pravijo, da biva ministrska predsednica Margaret Thatcher, ki je bila prisiljena k odstopu prav zaradi nasprotovanja evropski integraciji, pravilna v teh dneh svoje maščevanje in tudi sedanjí premier Major, ki je veliko bolj naklonjen Evropi, je v svojih zadnjih izjavah previdnejši in je odložil razpravo o ratifikaciji v britanskem parlamentu, saj bi ob tem vprašanju lahko tvegala poraz.

Angleški funt bo najbrž še nekaj časa ostal izven sistema, dokler njegova usoda ne bo jasnejša.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



Zgovorni naslovi francoskih časopisov

(Telefoto AP)

PARIZ — Za Maastricht se je izreklo torej komaj 51,05 odstotka ali 13.172.710 francoskih volivcev (proti jih je bilo 48,95% ali 12.632.816). Zagovorniki ekonomsko-monetarne unije so potemtakem zmagali bitko, toda vojna se nadaljuje: ko bi zmagali nasprotniki maastrichtske pogodbe, bi lahko naredili križ čez združeno Evropo, tistih pičlih pol milijona glasov pa tudi ne bo omogočilo nagle rešitve nebroja odprtih vprašanj. Pogodbo so ratificirale doslej Irsko, Grčija, Luksemburg in Francija (Danska, kot vemo, ne), problemov s parlamentarno ratifikacijo v Italiji, Belgiji, Nemčiji, na Nizozemskem in Portugalskem ne bi smelo biti, Velika Britanija (kjer so v teku huda politična obračunavanja) pa pogojuje takšno ratifikacijo (ki sploh ni gotova) z danskim problemom. Sama

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

V poslanski zbornici začetek parlamentarnega itra za »manever«

Danes prva splošna stavka proti gospodarskim ukrepom

RIM — V poslanski zbornici se je včeraj začel parlamentarni iter vladnega gospodarskega manevra za 93 tisoč milijard. O ukrepih bodo razpravljali v posameznih komisijah, do četrta pa se mora komisija za ustavne zadeve izjasniti o ustavnosti dekreta o pokojninskem zavarovanju, zdravstvu, zaposlitvah v javnem sektorju in davkih, poslanska zbornica pa naj bi o manevru končala razpravo do 3. oktobra.

Včeraj je predsednik ministrskega sveta Amato tudi sprejel voditelje sindikatov CGIL, CISL in UIL, ki so premiera seznanili z razlogi za njihovo nasprotovanje vladnim ukrepom, predstavili pa so tudi »alternativne ukrepe«, ki naj bi po mnenju sindikatov imeli enak učinek, bili pa naj bi bolj pravični. Kot je po srečanju povedal generalni sekretar UIL Larizza, je vlada pripravljena delno spremeniti gospodarske ukrepe, vendar v »smeri njihove okrepitve.« Larizza je še dejal, da je vlada izrazila pripravljenost na dogovarjanje s sindikati, in to kar zadeva zakonski osnutek za štiri zakonska pooblastila kot tudi glede odlokov v zvezi s pokojninskim zavarovanjem, ki so bili sprejeti v sklopu gospodarskih ukrepov.

Tudi včeraj so se nadaljevale samostojne protestne akcije. V nekaterih mestih je prišlo do spontanosti stavk in manifestacij, ki so jih v glavnem organizirali sindikati kovinarjev in pa nekatere osnovne sindikalne organizacije. Že danes pa se bo s splošno stavko v Toskani začela serija štiriurnih splošnih stavk, ki so jih sindikati napovedali v znak protesta proti sprejetim gospodarskim ukrepom Amatove vlade, in bodo nato potekale še v drugih deželah. Doslej so že dogovorjene stavke, ki bodo v četrtek v Kampaniji, Liguriji in Markah, v petek bodo stavkali v Piemontu, v torek, 29. septembra, pa v Laciju, Venetu in Kalabriji. Protestne akcije bodo ta teden dosegle svoj višek v soboto z vsedravnno manifestacijo upokojencev v Rimu, naslednji teden pa s splošno stavko javnega sektorja (vključno s šolo), v petek 2. oktobra.

Kar zadeva ostale dežele, se bodo avtonomno odločile za datume stavk in manifestacij. Ob tem so pri konfederaciji CGIL, CISL in UIL tudi poudarili, da bodo za časa stavk zagotovljene najnujnejše storitve, kot to zahteva zakon št. 146. Tako bodo delavci v prevozi (železniški, letalski in pomorski) stavkali v omejenih časovnih obdobjih, da bi na ta način zagotovili mednarodne in vsedravnne zveze.

Evropski svet sredi oktobra v Angliji

NEW YORK — Zunanji ministri Evropske skupnosti so se domenili, da bo izredni vrh državnih poglavarjev in predsednikov vlad, na katerem bodo proučili stanje v Evropi po francoskem referendumu o maastrichtski pogodbi, v Veliki Britaniji sredi prihodnjega meseca, verjetno 15. in 16. oktobra. Zasedanje zunanjih ministrov je bilo na sedežu OZN, kjer se šefi evropskih diplomacij udeležujejo generalne skupščine, in je trajalo dobre tri ure.

V zaključnem sporočilu o poteku sestanka je rečeno, da so ministri soglasno izrazili globoko zadovoljstvo nad izidom ljudskega glasovanja v Franciji, ki bo ublažil napetost na denarnih trgih, prav tako so se strinjali, da se mora postopek za ratifikacijo sporazumov iz Maastrichta nadaljevati po dogovorjenem voznem redu, da se mora torej zaključiti najpozneje do 1. januarja 1993. Dalje so si bili edini, da je potrebno elemente o evropski združitvi, ki so že zapopadeni v maastrichtski listini, začeti že sedaj izvajati, istočasno pa z njimi najtemeljiteje seznanjati vso evropsko javnost. Zunanji ministri se tudi obvezujejo, da si bodo prizadevali za povoljno ureditev evropskega denarnega sistema, ki ga opredeljujejo kot »ključni dejavnik gospodarske stabilnosti in blagostanja v Evropi«. Nazadnje je v sporočilu zapisano, da bodo ministri upoštevali rezultate političnih razprav iz zadnjih dni in da so pozitivno sprejeli odločitev predsedstva britanske vlade glede izrednega sklica nja evropskega sveta, ki naj vso to problematiko poglobi.

Londonski viri pripisujejo dolgot newyorškega sestanka dejstvu, da listina, ki jo je predložila britanska delegacija, ni zadovoljila drugih evropskih držav; v njej je bil dan poudarek pičlosti glasov, s katerimi so v Franciji zmagali zagovorniki Maastrichta, zato so jo nanovo sestavili oziroma ustrezno dopolnili.

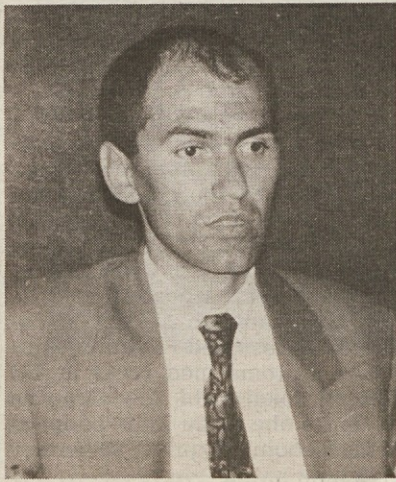
Če bi prišlo do razširitve spopadov v Bosni in Hercegovini V nevarnosti tudi Slovenija

LJUBLJANA — Razmere sil in politične aspiracije vseh treh sprtih strani v BiH potekajo v nasprotni smeri od Slovenije, kar je za našo republiko s stališča neposredne ogroženosti pozitivno. Z vidika dosege trajnega miru na tem delu Balkana pa so stvari bolj črnogledne. To je dejal slovenski obrambni minister Janez Janša (na sliki) na včerajšnji skupni seji skupščinskih komisij za obrambo in mednarodne odnose, ki sta obravnavali informacijo o obrambno-varnostnem položaju RS z ozirom na vojne razmere v BiH in o sodelovanju Slovenije na obrambnem področju s sosednjimi državami.

Republiško ministrstvo za obrambo na podlagi razpoložljivih poda-

tkov ocenjuje, da je posledica pol letne vojne v BiH 50 tisoč mrtvih, 150 tisoč ranjenih, polovica vseh prebivalcev te države pa naj bi zapustila svoje domove. Kot je znano, je v Sloveniji približno 75 tisoč beguncev iz BiH, na Hrvaškem jih je 340 tisoč, v Srbiji 220 tisoč, v Črni gori 42 tisoč in v Makedoniji 30 tisoč. Na področju nekdanje Jugoslavije je skupaj dva milijona razseljenih oseb. Pričakovati je, menijo na obrambnem ministrstvu, da se bo število nesrečnih beguncev še povečalo, saj je pred vrati zima, kar pomeni mraz in lakoto. Na obrambnem ministrstvu razpolagajo tudi s

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



Generalna skupščina danes o izključitvi ZRJ iz OZN

NEW YORK — Generalna skupščina OZN bo danes glasovala o predlogu varnostnega sveta o izključitvi ZR Jugoslavije iz dela generalne skupščine. VS je namreč sprejel sklep, da ZRJ ne pripada sedež nekdanje SFRJ in mora zato nova država (zveza Srbije in Črne gore) najprej zaprositi za članstvo v OZN, šele nato pa bi lahko sodelovala tudi pri delu njenih organov.

V generalni skupščini OZN je včeraj govoril ameriški predsednik Bush, ki se je zavzel za formiranje mednarodnih enot za humanitarne in mirovne misije. Bush je s tem v zvezi še dejal, da bi mora-

le zato imeti države, ki bi pri tem sodelovale, stalno pripravljene vojaške enote in poudaril, da so tudi ZDA pripravljene dati svoj delež.

Glede mirovnih pogovorov o BiH v Ženevi pa je treba povedati, da ni bilo doseženega nobenega napredka. Predstavniki Muslimanov, Hrvatov in Srbov iz BiH so se že vrnili v BiH, do blokade pa je prišlo, ko je zunanji minister BiH odklonil pogovore z vodjem bosenskih Srbov Karadžićem, »češ, da se z vojnim zločincem ne bo pogovarjal.« Medtem pa iz BiH poročajo o novih bojih, srbska letala pa naj bi včeraj bombardirala tudi Slavonski brod.

V enem letu so se življenjski stroški povzpeli samo za 5,3 odstotka V septembru zastoj inflacije a oktobra bo spet poskočila

RIM — Statistični zavod ISTAT javlja, da je bilo gibanje življenjskih stroškov v osmih vzorčnih mestih prve tri septembrske tedne v glavnem nespremenjeno nasproti avgustu, zato bi moral znašati mesečni porast inflacije na vsedržavni ravni približno 0,4%, tendenčna stopnja inflacije nasproti lanskemu septembru pa bistveno enaka avgustovski, to se pravi 5,3%. Mesečne censke razlike so šle od -0,1% v Bologni do +0,8% v Benetkah, vendar pa v podatkih za ta mesec niso zapopadli učinki zadnjih gospodarskih ukrepov Amatove vlade in razvrednotenja lire znotraj evropskega denarnega sistema. To pa z drugimi besedami pomeni, da številke o gibanju cen v prihodnjem mesecu (oktobru) prav gotovo ne bodo tako spodbudne kot ta mesec, ko smo zaznamovali v Italiji najnižjo inflacijsko stopnjo po novembru 1988. Pred letom dni je znašala letna inflacija 6,2%, prav tako še januarja letos, pozneje pa se je ublažila. V primerjavi z lanskim septembrom so se v tekočem mesecu življenjski stroški v omenjenih

osmih mesecih povzpeli povprečno za 0,3-0,4% (le v Neaplju za desetinsko odstotka več) in bili povsod pod 6%. Gibanje cen prehranbenemu blagu je bilo dokaj razvejano in je šlo v enem mesecu od -0,2% v Bologni do +0,8% v Benetkah, v letu dni pa ni bilo nikjer nobenega poviška. Stroški za oblačila so se v nekaterih mestih povzdignili zaradi dotoka modnih vzorcev za jesen in zimo, nespremenjene ali celo nižje pa so bile cene na energetskem področju (zaradi pocenitve plinskega olja in metana za ogrevanje).

Stroški za stanovanje se niso premaknili, isto pa velja za cene raznih dobrin in storitev. Povečali pa so se izdatki za zdravje: v Benetkah kar za 13,5% v enem letu (zdravniški ceniki), v Trstu za 3,4% (klinični izvidi) in v Neaplju za 1,9% (splošni in specialistični zdravniški pregledi). Nasprotno so se stroški za prevoze zmanjšali (pocenitev bencina in motornega olja), izdatki za zabavo in prosti čas pa so narasli v Milanu (3,1%) in Genovi (2,8%).

V Čedadu v nedeljo umrl duhovnik Angelo Cracina Čedermac 2. tisočletja



ČEDAD — V 83. letu starosti je v nedeljo v Čedadu umrl eden od beneških »Čedermacev drugega tisočletja«, monsignor Angelo Cracina na sliki, ki si je vse življenje prizadeval za uveljavitev slovenskega človeka na Videmskem.

Pokojnik se je rodil v kraju Campeglia, oče je bil Slovenec iz Brezja v Tipani, mati pa Furlanka. Dušnopastirsko službo je najprej začel v Karniji in potem je celih trideset let deloval v Benečiji. Od leta 1966 je bil petnajst let v Buji, leta 1982 pa je postal kanonik v Čedadu.

Angelo Cracina pa je bil tudi priznani zgodovinar in v tem svojstvu je objavil skoraj dvajset publikacij, v katerih je zbral dragocene verske in narodnostne podatke. Na univerzi v Rimu je objavil doktorsko tezo z naslovom »Slovinci v Nadiških dolinah. Vernost in pastoralni problemi«. Največjo odmevnost pa je msl. Cracina zabeležil z odkritjem listine o starogorskem spomeniku. Dokument je izrednega pomena, saj se da v njem razbrati osnovo slovenstva v teh krajih. V dokumentu, ki je iz 15. stoletja, so v slovenščini zapisani Oče naš, češčena si Marija in Apostolska vera.

S pokojnikom sem se pogovarjal pred nekaj meseci in takrat mi je na vprašanje o bodočnosti Benečije takole povedal: »Dogodki zadnjih mesecev me silijo, da sem optimist. Vedite pa, da brez težav ne bo šlo, tudi za našo narodnostno skupnost. Obstajajo še sile, ki bi nas hotele uničiti. Na srečo pa je takšnih sil vse manj«.

Pogreb pokojnega msl. Angela Cracine bo danes dopoldne v Čedadu.

RUDI PAVŠIČ

● Pogojni Da

NADALJEVANJE S 1. STRANI

ša. Pa tudi italijanska lira se ne bo vrnila v EDS že danes, ker ni še povsem jasno, kako bo izid nedeljskega referendum v Franciji vplival na mednarodna denarna tržišča. Znak previdnosti, dokaz šibkosti italijanske gospodarske strukture, a tudi dokaz, da z zmagom DA v Franciji vsi problemi na poti evropske integracije še niso rešeni.

Zmaga DA v Franciji v bistvu le omogoča, da se nadaljuje v integraciji in da ni treba začeti vsega znova, opozarja pa, da bo treba marsikaj v sporazumu iz Maastrichta spet preučiti, pregledati in po potrebi prilagoditi ali spremeniti. Vendar na to ni opozoril samo izid francoskega referendum: že neenotnost Dvanajsterice v odnosu do krize v nekdanji Jugoslaviji pa tudi nesposobnost uspešnejšega usklajevanja na denarnem področju v prejšnjih tednih so bili jasni znaki, da v Dvanajsterici in njenih integracijskih projektih marsikaj škripa.

Eno od nerešenih vprašanj je dejstvo, da je Evropa, ki jo nakuže Maastricht bolj Evropa držav, kot Evropa narodov. Na to je opozoril tudi nemški zunanji minister Kinkel, ki je poudaril, da bo izid francoskega referendum nedvomno pomagal v procesu Evropske integracije, ker »ljudje v na celini in v Nemčiji še posebej, hočejo Evropo, vendar želijo ohraniti tudi svojo nacionalno identiteto«. In če ta problem občuti velik narod, kot je nemški, je tem večji za druge, manjše in zato bolj izpostavljene narode, katerim skupni evropski dom v tem trenutku ni jamstvo za narodnostno preživetje.

Predvsem pa bo treba rešiti problem enakopravnosti narodov in gospodarstev, saj je bil podzavestno problem Nemčije glavna tema v kampanji za referendum v Franciji. In tudi v Veliki Britaniji je strah pred združenom Nemčijo bistven dejavnik za krepitev fronte nasprotnikov Evrope. Izkušnja je pokazala, da je združitev prej ošibila kot okrepila Nemčijo, saj zahteva znatno več psihološkega in še zlasti finančnega napora, kot bi si Nemci sami pa tudi druge evropske države pričakovale. Nemška izkušnja pa je po svoje lahko prvi poskus vključevanja neke bivše vzhodne države in vseh travm, ki sledijo zlomu realnega socializma in prehodu v kapitalizem.

In dialog ter odnos z nekdanjo Vzhodno Evropo je še kako potreben, saj bi bilo vsakršno zapiranje Dvanajsterice v svoje meje zgrešeno ter dolgoročno porazno. Evropa najbrž nima drugih alternativ kot integracijo. Toda projekt, ki je bil podpisan v Maastrichtu, je treba prilagoditi novim razmeram in potrebam. Na to je opozoril nedeljski referendum v Franciji. In prav zato najbrž ni bil nepotreben, kljub vsem težavam, ki jih je povzročil.

Novo predvolilno zavezništvo na levi Po volitvah ustanovitev skupne stranke

LJUBLJANA — Včeraj dopoldne so podpisali sporazum med Delavsko stranko Slovenije, Demokratično stranko upokojencev in Socialdemokratsko prenovno Slovenije (stranko prenoviteljev) za skupni volilni nastop in za ustvarjanje širše nove leve slovenske stranke, do katere naj pride po volitvah. Podpisani sporazum predvideva skupen nastop na volitvah, v ta namen pa združevanje finančnih in drugih moči, enakopravno zastopstvo na kandidatnih listah z zagotovljeno izvolitvijo poslancev treh strank. Zelo pomemben pa je zadnji odstavek dogovora, ki se glasi: »Stranke, ki oblikujejo zvezo, bodo začele z vsoprednimi pripravami za spojitev v novo stranko na načelih enakopravnosti in prostovoljnosti. Nova stranka naj nastane po volitvah na osnovi skupaj doseženega volilnega rezultata. Sporazumno bo izbrano ime nove stranke in izvoljeno novo vodstvo. Novo ime bo odražalo delavsko, socialno oz. socialdemokratsko orientacijo, za predsednika nove stranke pa ne

more kandidirati nobeden od predsednikov strank, ki se povezujejo.«

Po podpisu je predsednik Delavske stranke Slovenije Vlado Rančigaj povedal, da se je s tem pričel proces združevanja slovenske lovice in da je »treba vrniti delavcu njegov ponos«. Predsednik Demokratične stranke upokojencev Slovenije Drago Lipič, pa je dejal, da so »odločitev temeljito pretehtali za varovanje interesov upokojencev«. Za predsednika prenoviteljev Cirila Ribičiča pa ne gre samo za volilni uspeh in njegovo izboljšanje, temveč tudi za zmanjšanje možnosti, »da bi se z glasovi levice okoristila desnica«. Ribičič pričakuje, da se bodo še pred volitvami priključile razne neparlamentarne stranke, kot so na primer krščanski socialisti in drugi, za povolilno razdobje pa mu gre predvsem za ustvarjanje levega močnega socialdemokratskega bloka, kar je seveda prvenstveno problem odnosov s Pučnikovo SDSS.

BOGO SAMSA

nadaljevanji s 1. strani - nadaljevanji s 1. strani

● Evropa

pogodba namreč predvideva, da je za njeno uveljavitev potrebno soglasje vseh članic Evropske skupnosti, kar pomeni, da bi jo bilo treba prilagoditi ali pa ji dodati protokol ad hoc v pričakovanju vnovičnega referendum v Danskem. Pa tudi ko bi na oktobrskem izrednem evropskem vrhu (ki se ga bodo udeležili državni poglavarji in predsedniki vlad in ki ga zahteva britanski premier Major, da bi razrešili dansko uganko in naredili red na deviznih trgih), ta postopek sprejeli, bi ga bilo treba menda znova predložiti v odobritev vsej dvanajsterici, s tem pa nanovo sprožiti dokaj rizično razpravo, ki je bila že skoraj zaključena. Major sicer zagotavlja, da se London ne bo oddaljal od Evrope, slednjo pa poziva, naj globoko razmisli o svoji bodočnosti. Njegova vlada bo dosledno izvajala protinflacijski program, zato pa bo tudi še zadržala funt sterling, ki je strmoglavil včeraj do novega zgodovinskega minimuma (toda težave so bile tudi s francoskim frankom), zunaj evropskega denarnega sistema, dokler se razmere na deviznih tržiščih ne bodo pošteno razjasnile.

Podobno velja za liri, o kateri zakladni minister Barucci trdi, da bo še dalje svobodno nihala, kar je potrdil tudi guverner Ciampi - verjetno vse dotlej, dokler ne bodo dokončno odobrili finančnega zakona za leto 1993. Poleg tega naj bi za nedoločen čas podaljšali zaporo uradnega menjalnega trga. Lira se je včeraj popravila, saj je po podatkih Bance d'Italia njen tečaj nasproti marki veljal 838,98 proti 844,16 v petek, indeks MIB pa je poskočil za 1,35%.

Kako je Italija reagirala na izid francoskega referendum? Kratko povedano - vse politične sile, razen Stranke komunistične prenovne, so izrazile zadovoljstvo, »ker se bo zdaj lažje gradilo« Evropo, predvsem pa, ker bo mogoče v tem sklopu tudi lažje reševati hude notranje gospodarske probleme, kakor naglašala predsednik senata Spadolini. Državni poglavar Scalfaro ni prevelik optimist: »Duša Evrope je še oddaljena, za prebuditev njenega duha se bo treba še boriti.« Occhetto izraža solidarnost Mitterrandu (ki se bo sešel danes v Parizu s kanclerjem

Kohлом), Craxi predlaga revizijo maastrichtske pogodbe, predsednik KD De Mita pa meni, da nalaga francoska izkušnja Amatu pospešitev sanacijske politike. Cestitke francoski vladi so prišle od vsepovsod, tako denimo iz Irske, Japonske, Švice, Španije in Avstralije, pa še iz evropske komisije, katere predsednik Delors bo predlagal državlkom dvanajsterice poseben evropski neinflacijski gospodarski program in pospešitev združitvenega postopka.

● V nevarnosti

podatki, da je v HVO vključenih kakih 35 tisoč pripadnikov v 12 brigadah, TO BiH pa naj bi štela 55 tisoč ljudi. Srbija ima, kot ocenjujejo, v svojih rokah nadzor nad 60 odstotki ozemlja BiH, njene sile pa so očistile zlasti območja vzhodne in severozahodne Bosne, razen Cazinske krajine.

Kar zadeve razmere na kriznih območjih BiH, pa so povedali da imajo v Cazinski krajini, vključno z Bihaćem, muslimanske obrambne sile uspehe, obvladujejo pa še Tuzlo in Goražde z vzpostavitvijo kopenskega koridorja. V Hercegovini se je fronta ustalila pri mestu Pazarić, kjer pričakujejo napad na Trebinje ter deblokado Sarajeva. Na območju med rekama Bosno in Uno hočejo Srbi zasesti Travnik, kjer je tovarna orožja za potrebe TO BiH. Že šest mesecev potekajo boji za deblokado Sarajeva. Za to mesto je pomembno odprtje zračnega mostu, saj je oskrba po kopenski poti nemogoča, prav tako pa ne gre prezreti dejstva, da se je JA že pred letom dni pripravila na blokado. Odločilne operacije po informacijah obrambnega ministrstva Slovenije potekajo v Bosanski Posavini za obstoj srbskih krajin. V republikli Srbska Krajina v tem mesecu hušjih bojev ni bilo, pač pa je opazna povečana aktivnost diverzantskih skupin iz Hrvaške. Odnosi med Hrvati in Muslimani oziroma med HVO in TO BiH so dokaj slabi. Ne glede na to, da sta obe strani julija podpisali medsebojni dogovor, se le-ta v praksi ne izvaja.

Obrambni minister Janša je podatke dopolnil s tem, da je v samozvani ŽRJ prišlo do poskusa reorganizacije armade, ki je opustila koncept splošnega ljudskega odpora in sprejela koncept izpostavljenе obrambe, kar pomeni delovanje tudi izven svojega ozemlja. Janša je prav tako spomnil, da sta Turčija in Albanija jasno povedali, da ne bosta držali križem rok, če bi se situacija zaostрила, vloga Unproforja pa je, po njegovem mnenju, taka, kot si jo je zamislila srbska stran. Izven nadzora je še vedno večja količina težkega orožja.

Janez Janša je prav tako opozoril na možnost, da bi se lahko spopadi iz BiH razširili na Sandžak in Kosovo, kar bi lahko pomenilo regionalni spopad, ki bi lahko podrl sistem kolektivne varnosti v Evropi. Posebej je opozoril, da bi brez mednarodne zaštite Makedonija postala prehodno ozemlje in bi tako prenehala obstajati kot suverena država. Po Janševih besedah sedanje stanje v BiH ustreza tistim, ki so načrtovali akcijo etničnega čiščenja ozemlja, na podlagi česar bi mogli pričakovati, če se bo tako nadaljevalo, da bo »večina stvari rešenih do konca leta.«

Zatorej so za rešitev krize v BiH možne tri opcije. Prva je mirna in možna le z angažiranjem mednarodnih dejavnikov in vojaško intervencijo. Druga je ohranitev sedanjega stanja, ki spominja na Libanon, tretja, najbolj črnogleda, pa je preraščanje lokalnih spopadov v regionalnega, posledice česar bi čutila tudi Slovenija, čeprav ne bi bila zajeta neposredno.

Minister Janša je povedal, da čeprav je Slovenija izven smeri sedanjih konfliktov v BiH, neposredne nevarnosti vendarle so. V primeru vojaške intervencije bi bila Slovenija izpostavljena delnim povračilnim maščevalnim ukrepom s strani bivše JA, kar sicer ne bi povzročilo večje škode ne nam ne sosednjim državam. Če bi prišlo do mednarodne vojaške intervencije v primeru preraščanja konflikta v regionalni spopad, bi bil možen nastop teroristično-diverzantskih skupin, kamor sodijo

tudi agenture nekdanje Jugoslavije, ki so ostale na ozemlju Slovenije, ki pa jim s pravnimi sredstvi država ne more blizu. Večjo moč bi lahko dobile organizirane večje srbske in muslimanske skupine pri nas, ki odhajajo v BiH na pomoč svojemu narodu, lahko bi začeli prihajati pripadniki različnih oboroženih formacij iz BiH v Slovenijo (ljudje s spisov vojnih zločincev v BiH in na Hrvaškem), zamenarljive pa ne bi bile niti potencialne točke konfliktov oziroma nerešenih problemov s Hrvaško, kot je na primer vprašanje morja.

Posebno pozornost so razpravljali namenili JE Krško oziroma možnemu napadu nanjo, saj so jo, kot smo slišali, že preletavali piloti-kamikaze z zelo nizkimi preleti. Janša je povedal, da so napadi iz zraka oziroma zračna obramba in varovanje obale Slovenije dve kritični točki v našem obrambnem sistemu. Zračni prostor nad Slovenijo je z radarsko službo sorazmerno dobro pokrit, v jedrski elektrarni pa je zaščitni plašč narejen tako, da bi zdržal na primer padec potniškega letala. JA po Janševih besedah ne premore sredstev, s katerimi bi lahko prebila dva zaščitna ovoja elektrarne. Do konca tega leta bo šel v slovenski parlament predlog, da bi za obrambo zračnega prostora in obale naredili nekaj več.

Glede sodelovanja na obrambnem področju Slovenije s sosednjimi državami pa je Janez Janša povedal, da je cilj takih srečanj izmenjava informacij o vojaško-političnem položaju v zvezi z možnim razvojem zamisli o kolektivni varnosti v Evropi, s spoznavanjem zakonodaje v drugih državah, kar pri nas še ni urejeno, ter glede usposabljanja in organiziranja oziroma sistema šolanja oboroženih sil. Z Madžarsko in Avstrijo je že dosežen sporazum oziroma dogovor o sodelovanju in izmenjavi informacij o vojaško-varnostnem položaju, stiki pa so vzpostavljeni še s Švico, Švedsko, Finsko, Italijo in Španijo ter nekaterimi drugimi državami, pri katerih gre bolj za navezavo kontaktov.

Koroška že uresničuje nov model ekonomskega razvoja

Na videz izrazito turistična dežela prepričljivo vabi tuje investitorje

Avstrijska Koroška se preusmerja na nov model dolgoročnega gospodarskega razvoja, ki bo do temeljev spremenil v prvi vrsti njeno proizvodno strukturo: opušča namreč dosedanje bazične industrijske panoge (predvsem rudarstvo in celulozo) in se preusmerja v nov tip tehnološko visoko razvitega in neonesnažujočega ekonomskega sistema. Stebri tega sistema so mednarodna ekonomska integracija, ekonomska promocija z informativno, svetovalno in finančno spodbujevalno funkcijo ter uvajanje takih proizvodnih struktur, ki ne bodo v nasprotju z naravnim okoljem. Gre predvsem za mala proizvodna podjetja, za obrt, prometne infrastrukture in transportno področje.

Sicer je naravno okolje v Avstriji nasploh in na Koroškem še posebej ključna beseda tudi kadar je govor o industriji. Popotnik, ki zaide na Koroško na prvi pogled presodi, da je to dežela, ki živi izključno od turizma. Res je ta panoga tod izredno razvita in po njeni zaslugi se zdi Koroška skoraj pravljica dežela, zelena, polna cvetja in skrajno urejena, saj v povprečju beleži okrog 18 milijonov nočitev letno. Toda videz vara: hotelska dejavnost predstavlja komaj 6,3 odstotka skupnega deželnega proizvoda, medtem ko na primer gradbeništvo prispeva z 8,9-odstotnim deležem, kmetijstvo in gozdarstvo s 4,7 odstotka, energetska industrija pa s 4,4 odstotka. Posebej pomembno je dejstvo, da Koroška izvažja 50 odstotkov vrednosti svoje industrijske proizvodnje, glavni izvoznik pa ostaja energetska panoga. Predelovalna industrija temelji na obdelavi lesa in usnja, na kemijski industriji, na železarski in kovinski industriji z visoko razvito tehnologijo (npr. proizvodnja verig, kos, lovskih pušk, strojev, tranzistorjev, letal in sestavnih delov).

Gospodarski razvoj zadnjih treh desetletij je potekel v znamenju ekonomske rasti in postopnega strukturnega preobražanja, kar je omogočilo, da se Koroška danes ponaša z zelo uravnovešeno gospodarsko strukturo. Deželna podjetniška in investicijska politika je bila namreč zasnovana na načelu socialnega ravnovesja, odločilen pa je bil pospešek, ki ga je industrijskemu razvoju dala integracija Koroške v mednarodni ekonomski sistem in še zlasti sodelovanje s sosednjima Furlanijo-Julijsko krajino in republiko Slovenijo.

In kakšni so trendi, ki jih Korošci predvidevajo za svoj gospodarski razvoj v letih dvatisoč? Kot rečeno, so zadnjih dvajset, trideset let že delali s pogledom, uprtim v novo tisočletje, zato se bodo sedanji trendi v glavnem nadaljevali. To pa pomeni, da bo primarni industrijski sektor postopoma izgubil na pomenu, z njim pa tudi tekstilna, oblačilna in usnjarska industrija. V zameno bo pridobila na pomenu kemijska, lesno predelovalna in živilska industrija, industrija za prosti čas, predvsem pa sektorji mehanskega inženirstva in precizne mehanike, kovnostrugarstvo ter električna in elektronska industrija. Seveda pa avstrijsko in z njo tudi koroški prihodnost označuje kratica EGS, ki je hkrati izziv - tudi problematičen - na pragu novega tisočletja.

Kaj torej Avstrijecem oziroma Korošcem omogoča, da z zaupanjem gledajo v prihodnost?

Kontinuiteta ekonomske politike, ki jo zagotavlja socialno ravnovesje, iskanje konsenza podjetniških in delavskih organizacij glede skupnih tem in splošno priznana odsotnost socialne konfliktnosti. V ilustracijo naj bo podatek, da je Avstrija med industrijskimi državami na samem repu lestvice stavkam žrtvovanega delovnega časa, na kateri seveda prednjači Italija, sledita ji Irska in Velika Britanija, daleč pod njimi so ZDA, Nemčija in Francija, sledi Japonska, medtem ko je Avstrija predzadnja pred Švico.

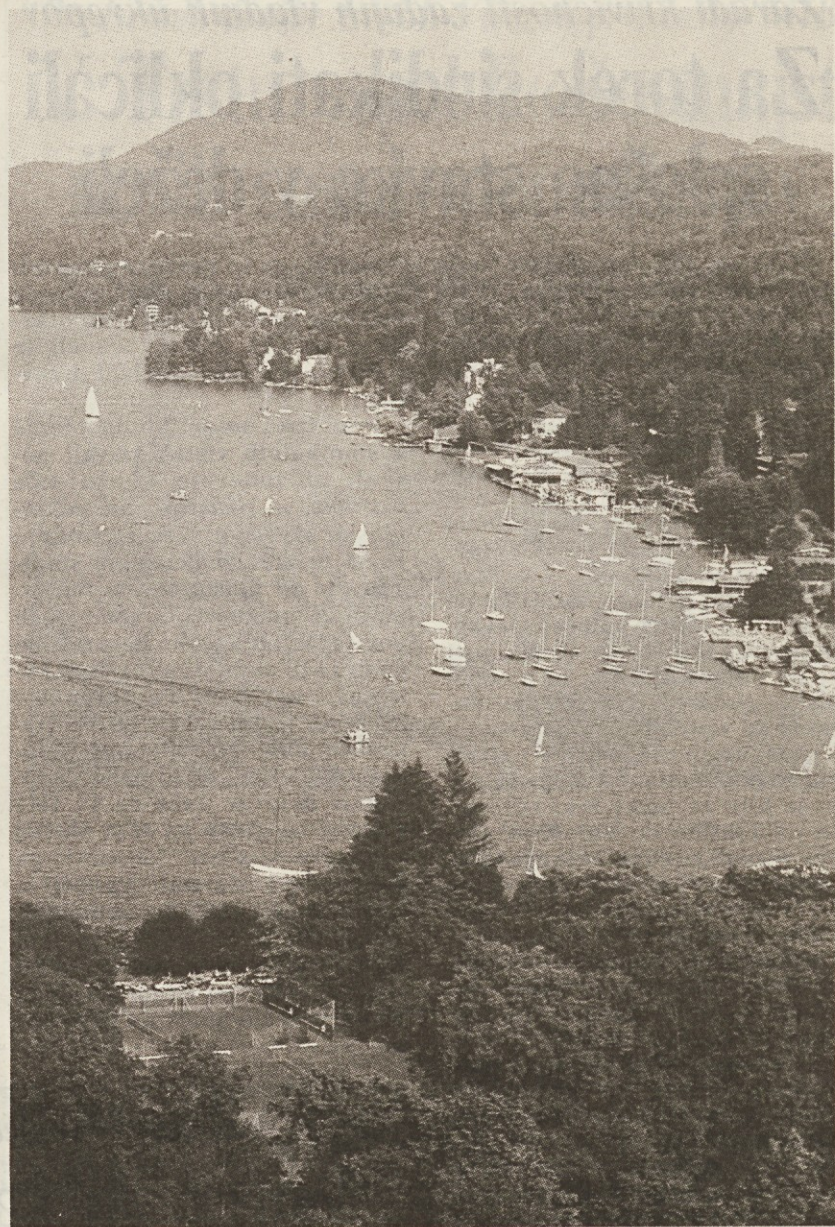
Nadaljnji dejavnik omenjenega optimizma je ugodna ekonomska klima, h kateri še posebej prispeva nov zakon za gospodarski razvoj dežele. Srž ekonomske politike koroške trgovinske zbornice pa je vsekakor tehnološka politika za devetdeseta leta, v imenu katere je zbornica že tesno povezana z domačimi in mednarodnimi znanstveno raziskovalnimi ustanovami in bankami podatkov.

Tudi večkrat poudarjeno ravnovesje v ekonomskem sistemu Koroške je razlog za optimizem, saj ne obstaja en sam prevladujoči proizvodni sektor, pač pa sistem malih in srednjevelikih podjetij. K temu je treba dodati še dobro razvit infrastrukturni in komunikacijski sistem ter visoko kvalificirano delovno silo, ki so je še posebno veseli tuji investitorji.

Koroška se povrh ponaša s svojo strateško zemljepisno lego v osrčju Evrope. Doslej je s svojimi prednostmi privlačila predvsem nemški in švicarski kapital, v zadnjem času pa je deželna uprava vložila veliko prizadevanj, da bi pritegnila tudi italijanski kapital. V tem smislu je pripravila cel paket spodbud, ki gredo od subvencij za nakup terenov, za izgradnjo obratov, za nakup proizvodne opreme, za izvajanje raziskovalnih projektov in za uresničitev distribucijskih kanalov. Posebno ugodna je v tem okviru kreditna politika, saj se obrestna mera giblje med enim in šestimi odstotki letno, medtem ko brezobrestne subvencije dosegajo do 100 tisoč šilingov za vsako novo delovno mesto. Najugodnejšo obliko finansiranja ugotovi skupina izvedencev, ki deluje v sodelovanju z investitorjem, najvišji znesek možnega finansiranja pa znaša 75 odstotkov celotne investicije, kar pomeni, da mora investitor vložiti 25 odstotkov lastnega kapitala.

To je torej le nekaj bistvenih podatkov, ki so jih skupini italijanskih ekonomskih novinarjev ob njihovem nedavnem obisku v Celovcu posredovali koroški gostitelji. Poleg vrste srečanj - med njimi z deželnim glavarjem Christofom Zernattom in z odbornikom za industrijo Maxom Rauscherjem ter s predstavniki trgovinske zbornice in sindikatov - so si italijanski novinarji ogledali tudi dve novi oziroma nastajajoči industrijski coni in švicarsko podjetje Wild, ki je »prišlo« na Koroško pred dvajsetimi leti in uspešno deluje na področju precizne mehanike. Seveda gre omeniti tudi turistični del tega zanimivega obiska, v katerem so koroški gostitelji novinarjem pokazali najlepše koticke svoje zelene in jezernate dežele in jim s ponosom ponudili v pokušnjo domače specialitete, ki jih pripravljajo tamkajšnje renomirane kuhinje.

VLASTA BERNARD

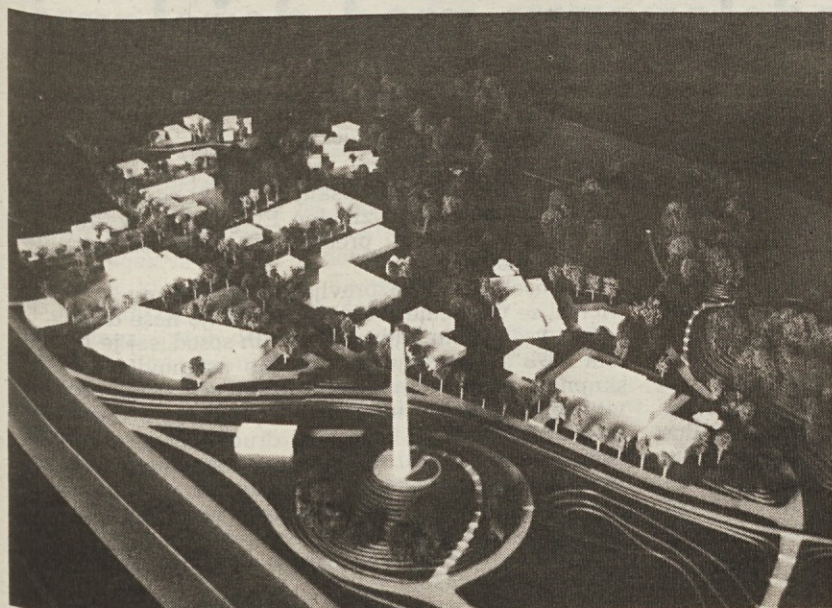


Delegacijo italijanskih ekonomskih novinarjev, v kateri je bil tudi član našega uredništva, je na obisk na Koroško povabila tamkajšnja družba za industrializacijo dežele (Kärntner Betriebsansiedlung) v sodelovanju z novima industrijskima conama Völkermarkter Industriepark (VIP) iz Völkermarkta in Euronova iz Arnoldsteina. Namen obiska je bil orisati predstavnikom italijanskega tiska normativne in finančne ugodnosti in infrastrukturni potencial, ki jih je pripravila oziroma ga uresničuje koroška deželna vlada, da bi okrepila industrijski razvoj svojega območja in vanj pritegnila kapitale in menadžerske kapacitete ostalih evropskih držav. Koroška je namreč postala strateško pomembna točka za odnose s Srednjo in Vzhodno Evropo, zato je odločno namenjena, da ob svojem tradicionalnem turističnem sektorju čim bolj razvije tudi pomembno industrijsko dimenzijo. S pomočjo novih

zakonskih instrumentov in z uresničitvijo sodobnih industrijskih parkov, ki rastejo okrog Celovca, želijo deželne ekonomske oblasti tujemu kapitalu ponuditi »nov koroški model, gostoljuben tudi s proizvodnega gledišča«.

V industrijski coni VIP v Völkermarktu so si novinarji ogledali preciznomehanski obrat Wild-Austria, ki ga je istoimenska švicarska družba ustanovila pred dvajsetimi leti in ki se ponaša z izredno uspešno razvojno potjo in uveljavitvijo na tujih tržiščih. Industrijski park Euronova v Arnoldsteinu pa je v začetni fazi nastajanja povsem novega koncepta industrijske cone v umetno ustvarjeni kotlini, ki bo popolnoma preprečila zvočno in tudi vse ostale oblike onesnaževanja.

Na slikah: zgoraj pogled na Vrbsko jezero, tracionalni simbol Koroške; spodaj levo pa proizvodnja v obratu Wild-Austria in maketa bodočega industrijskega parka v Arnoldsteinu.



ENTE FIERA UDINE ESPOSIZIONI

39. VSEDRŽAVNA RAZSTAVA
CASA MODERNA
(SODOBNO STANOVANJE)

19.-27. SEPTEMBER 1992



CRUP
CASSA DI RISPARMIO
DI UDINE E PORDENONE SPA
Sponsor ufficiale

SEJMIŠČE V VIDMU

Urniki: sobota in nedelja 10-23
delavniki 16-23

Zaradi krivičnosti zadnjih vladnih ukrepov Za torek sindikati oklicali splošno stavko v deželi

V torek, 29. septembra bo v naši deželi splošna stavka, ki so jo oklicali sindikati CGIL-CISL-UIL v znak odločnega protesta proti zadnjim, zelo težkim ukrepom italijanske vlade. Stavka bo trajala štiri ure, vendar pa se bo v štirih pokrajinah Furlanije-Juljske krajine odvijala drugače, med drugim tudi ne bo osrednjega shoda, vsekakor pa se bodo sindikati o točnem poteku stavke dogovorili danes.

Odločitev CGIL-CISL-UIL, da tudi v FJK okliče splošno stavko, ne preseneča, saj so sindikalisti že od najave zadnjih, še posebej težkih »udarcev« za odvisne delavce in upokoјence, napovedovali to možnost. Stališče najbolj množične sindikalne organizacije je bilo že takoj zelo odločno in odklonilno do odločitev vlade: zaradi izredno težkega gospodarskega položaja države so žrtve neizogibne, nesprejemljivo pa je -približajo pri CGIL-CISL-UIL- stalno »izzemanje« odvisnih delavcev in vseh, ki svoje dohodke redno prijavljajo in vestno plačujejo vse davke.

Izredno kritični pa so sindikati tudi zaradi posegov glede zdravstvene oskrbe, s čimer vlada dejansko ukinja socialno državo. Natančnejši pregled odlokov je med drugim celo pokazal, da na letni izračun družinskih dohodkov, s katerimi bi imeli člani še pravico na družinskega zdravnika, zdravila in razne analize, vplivajo na primer tudi dohodki državnih obveznic: »mejo« namreč predstavlja skupna vsota 40 milijonov (bruto dohodkov), vendar pa je treba v tem primeru pri izračunu upoštevati vse možne vire dohodkov, včevši z državnimi obveznicami. Ta in tovrstni »dodatki«, ki jih v splošnem prikazu ni bilo

zaslediti, pa so samo še ponoven dokaz -trdijo CGIL-CISL-UIL- da bodo na javno zdravstveno oskrbo v bodoče lahko računali le socialno povsem ogroženi državljani.

Prav tako so veliko ogorčenja v sindikalnih vrstah izzvali posegi, ki zadevajo upokoјence oziroma se nanašajo na pokojninsko skrbstvo. Nesprejemljivo je na primer, podčrtujejo sindikati, da se upokoјencem ne namerava priznati novembrskih poviškov (1,8%), zelo nerazsodno pa je tudi, da bi delavci vseh kategorij -ne glede na specifične značilnosti dela (prvi so protestirali gradbinci)- odhajali v pokoj s 65. letom. Sicer pa je podaljšanje delovne dobe do 65. leta starosti ne glede na spol (doslej so ženske delale do 55., moški pa do 60. leta starosti) vprašljivo tudi z drugih vidikov, ugotavlja pri CGIL-CISL-UIL: po eni strani bodo delodajalci imeli višje stroške, po drugi pa bodo mladi še težje prišli do zaposlitve.

Poleg odprte meje še druge prireditve na letošnji 5. razstavi-sejmu V dveh dneh Gročana ponudila lep in pristen kmetijski praznik



Ob naklonjenosti dveh sončnih septembrskih dni je v soboto in nedeljo v Gročani doživela že peto izvedbo razstava-sejem značilnih kmetijskih pridelkov Krasa. Pod pokroviteljstvom KGS in v

sodelovanju Občine Dolina so jo uresničili KD Krasno polje ter vaše skupnosti Gročane, Peska in Drage. Letos je izraziteje prišla na dan vloga Občine, ki je v okviru praznika priredila sobotno

okroglo mizo o Kraškem parku, srečanje prostovoljnih gasilcev in odgovornih za civilno zaščito treh pokrajin, ne nazadnje seveda dvodnevno odprto mejo, ki že več let sovпада z gročanskim kmetijskim praznikom. Posebno dober obisk je doživelo srečanje prostovoljcev, ki so se ga v nedeljo dopoldne udeležili predstavniki iz dolinske občine, širše s Tržaškega, iz Sežane in Kopra. Ob tej priložnosti so gledalci lahko prisostvovali tudi dokaj slikovitemu skupnemu prikazu protipožarnega posega.

Pravo praznično vzdušje, kot običajno pristno in prijateljsko domače, pa je zaživelo v samem vaškem jedru Gročane: tu so bili v kioskih na voljo domače poslastice, posebno slaščice, zvečer plesna zabava, v nedeljo popoldan pa kulturni spored s koncertom godbe na pihala s Proseka in nastopom humorista Andreja Jelačina oz. Tonija Karjole. Ob razvedrilem je bil še pomembnejši sejmski del prireditve: že jutraj je bil v Gročani »prašičji sejem«, na stojnicah pa so se vabljivo šopirili domači kmetijski pridelki, od povrtnine do dišavnih zelišč, od sadja do druge zelenjave. Posebej sta bili stojnici z domačo marmelado (letos sta Gianfranco in Nadja Čok iz Drage ponujala ne le marmelado iz češp, temveč tudi iz jagod in fig, celo brez sladkorja, vsekakor pa z naravnejšim, trsnim sladkorjem) in čebelnimi izdelki, saj je družina Carboni tudi letos poleg ogleda panjev poskrbela za bogato ponudbo bodisi zdravilnih kot lepotilnih izdelkov »medenega« izvora. (dam)

Na sliki (foto Križmančič) nedeljske skupne protipožarne vaje enot prostovoljnih gasilcev.

Njegov predsednik Romeo predstavil problematiko znanstvenih parkov v Italiji Center za raziskave na Expo v Sevilli

Kot smo napovedali, je včeraj padriški Center za raziskave priredil na svetovni razstavi v Sevilli tiskovno konferenco, na kateri je predstavil svojo dejavnost in razvojne programe. Glavni govornik je bil predsednik Centra prof. Domenico Romeo, ki je hkrati tudi predsednik italijanskega vsedravnega združenja znanstvenih in tehnoloških parkov.

Romeo je med drugim dejal, da je omenjeno združenje nastalo tudi zato, da bi spodbudilo ustanovitev novih znanstvenih in tehnoloških parkov v Italiji. Enega izmed takšnih parkov nameravajo ustanoviti nekje na jugu v sodelovanju z ministrstvi za znan-

stveno raziskovanje, zaklad in jug. Za ta program naj bi že nakazali 1.100 milijard lir. Romeo je s tem v zvezi med drugim opozoril, da Italija žal namerja znanstvenemu raziskovanju sorazmerno manj sredstev kot druge razvite države.

Omeniti velja, da se je včerajšnje tiskovne konference udeležil tudi Juan Antonio Barragan, predsednik znanstvenega parka, ki bo zrasel na kraju, kjer je zdaj svetovna razstava. Za to priložnost je izšla posebna številka revije AR, v kateri so v italijanščini, angleščini in španščini predstavljene najpomembnejše znanstvene ustanove na Tržaškem.

Včeraj protest uslužbencev na sodišču

Zaposleni v tržaški sodni palači so včeraj začeli s protestno akcijo, da bi z njo protestirali zoper sklep o ukinitvi vseh posebnih prispevkov državnim uslužbencem, med katerimi je tudi takimeno-vani »sodni prispevek«, ki je sestavni del plače zaposlenih v sodnih palačah. Sklep je pred dnevi odobrila senat.

Sodni uslužbenci so se včeraj spontano sestali na skupščini in odredili, da bodo tudi danes zborovali, in sicer od 9. do 12. ure. S tem bodo dejansko močno otežkočili ali pa celo povsem ohromili delo sodnih uradov. Udeleženci skupščine so se obenem odločili, da za nedoločen čas prekinajo opravljanje nadurnega dela.

Kdaj bo župan Staffieri sklical rajonske svete?

Župan Staffieri še ni sklical sej tržaških rajonskih svetov, ki so po avgustovski uradni umestitvi (prvo sejo je sklical tedanji komisar Ravalli) še vedno brez predsednikov in torej »de facto« popolnoma paralizirani. Na Občini so še pred velikim šmarom napovedali, da bo župan sklical sejo v prvi polovici septembra, kar pa se ni zgodilo. Zamude pri sklicanju zasedanj rajonskih svetov gre po mnenju nekaterih pripisati dejstvu, da se večinske stranke še niso sporazumele o porazdelitvi predsedniških mest oziroma o tako imenovani lotizaciji rajonskih svetov.

O tem vprašanju so pred nedavnim razpravljali rajonski svetovalci Stranke komunistične prenove, ki so mnenja, da je občinska politična večina v prvi vrsti odgovorna za paralizirano teh upravnih teles, ki so jih občani izvolili, da delujejo,

in ne, da so odvisni od zadržanja te ali one uprave. Predstavniki SKP so zato formalno naslovili županu Staffieriju zahtevo, naj takoj skliče sejo, kar je s posebno interpelacijo kasneje naredila tudi občinska svetovalka Bruna Zorzini Spetič.

Zvedeli smo, da je »predmet« medstrankarskih pogajanj tudi vzhodnokraški rajonski svet, kjer se je na prvi seji večina svetovalcev DSL, SKP, SSk in Severne lige opredelila za takojšnjo izvolitev predsednika. Namera pa je spodletela, ker so svetovalci ostalih strank zapustili sejo, saj je bila po zakonu za izvolitev predsednika nujno potrebna prisotnost dvotretjinske večine svetovalcev. Na Vzhodnem Krasu je vsekakor najbolj »aktivna« Lista za Trst, ki hoče za vsako ceno preprečiti možnost, da bi bil za predsednika izvoljen Slovenec.

Tržaška Cerkev odslej pozornejša do medijev

Tržaška cerkev bo v prihodnje še bolj pozorna kot doslej za sredstva množičnega obveščanja in za družbeno komuniciranje. To je cilj novega središča za družbeno komuniciranje, ki ga je tržaški škof msgr. Bellomi odprl včeraj v prostorih semenišča v Ul. Besenghi. Vodstvo novega središča je bilo zaupano Silvanu Latinu, sicer odgovornemu uredniku tednika Vita Nuova.

V kratkem nagovoru je msgr. Bellomi poudaril, da je v zadnjih letih Cerkev vse bolj pozorna na sredstva množičnega obveščanja, saj so mediji postali resnični »agora« sodobnega časa, ker so spremenili svet v »globalno naselje«, pa tudi človekova zavest, njegovo znanje in opredeljevanje vse bolj sloni na poročanju medijev. V skladu s pozornostjo, ki jo vsa Cerkev namenja medijem, pa tudi s sklepi srečanja škofov treh

Benečij v Ogleju je tržaška Cerkev sklenila, da oblikuje središče za družbeno komuniciranje, ki bo prevzelo dolžnosti podobnega telesa znotraj kurije in jih še razširilo.

Naloga središča bo seveda vzdrževati stike in dialog s krajevnimi sredstvi množičnega obveščanja, obenem pa usklajevati delo med mediji, ki delujejo v cerkvenem okviru, pripravljati vsakoletno proslavo dneva komunikacij itd.

Ob otvoritvi in blagoslovu novih prostorov, kjer ima središče svoj sedež, so na kratko predstavili tudi nedeljsko srečanje o katehezi v tržaški škofiji. Izhodišče za srečanje bo anketa, ki jo je pripravil pristojni škofijski urad in iz katerega izhaja, da je Cerkev dokaj zakoreninjena v tržaški stvarnosti.

L.I.T. GENERALI

UVOZ-IZVOZ

LIT011

NOVOST: steklena zavesa

Steklena zavesa je izredno enostaven in učinkovit sistem za zaščito pred svetlobo. Na notranji strani minimalno zmanjšuje svetlobo (največ za 12%) in tako ščiti pred neposredno sončno svetlobo. Na zunanji strani pa daje videz ogledala in s tem omogoča številne zanimive arhitektonske možnosti. S stekleno zaveso niso več potrebni dragi zunanji sistemi za odboj svetlobe ali notranje zavesе z vsemi problemi s čiščenjem. Je primerna za urade, hale, izložbe in kjer je potrebna zaščita pred soncem.

Steklena zavesa je postavljena v notranjost dvojnega stekla in ne zahteva vzdrževanja. Pozimi do + 13°C pridobiva toploto; poleti, ko se temperatura dvigne nad + 15°C, pa toploto oddaja. S tem omogoča energetski prihranek.

Na podlagi naših stalnih raziskav in poizkusov je ljubljanska Univerza smatrala za primerno, da uporablja steklene zavesе tudi na vozilih, kot so avtobusi, vlaki itd.

TRST - MILJE - UL. CADUTI SUL LAVORO 1 - TEL.: (040) 232243 - 232244

Začel se bo v petek v našem mestu, naslednji dan pa se bo zaključil v Vidmu Simpozij o sodelovanju med deželami

Konec tedna, točneje v petek in soboto, bo najprej v Trstu, potem pa v Vidmu simpozij o sodelovanju med evropskimi deželami in o perspektivah po Maastrichtu. Srečanje sta včeraj jutraj predstavila predsednik deželnega sveta Furlanije-Juljske krajine Nemo Gonano in podpredsednik združenja deželnih svetovalcev FJK Claudio Tonel, ki je bil v prejšnji mandatni dobi podpredsednik deželnega sveta.

Dvodnevno srečanje, ki se bo pričelo v petek, 25. t.m., bo prvi dan v kongresnem centru Pomorske postaje, v soboto, 26. septembra, pa se bo simpozij zaključil v salonih videmskega gradu.

Kot je med predstavitvijo na sedežu deželnega sveta poudaril Claudio Tonel, se je zamisel o simpoziju porodila po podpisu sporazuma v Maastrichtu. Še dodaten pomen pa sedaj daje srečanju dejstvo, da se je komaj zaključil (z majhno prevlado zagovornikov dogovora v Maastrichtu) referendum v Franciji, ki je podžgal polemike o evropskem združevanju: zato bo dvodnevno srečanje tudi priložnost za ponovno soočanje precej različnih stališč, ki jih zagovarjajo posamez-

ni evropski partnerji, na primer nemških in britanskih pogledov.

Srečanje organizira Združenje svetovalcev, udeležili pa se ga bodo številni delegati iz vseh italijanskih dežel, predstavniki evropskih držav, ki so zastopane v Bruslju, in pa držav vzhodne Evrope; na srečanju pa naj bi sodeloval tudi predstavnik italijanskega zunanjega ministrstva.

Zamisel, da bi razpravljali o sporazumu iz Maastrichta, se vključuje v utečeno tradicijo naše dežele, ki je bila vselej zelo odprta do svojih sosed, saj je FJK že leta 1978 s Slovenijo in Koroško ustanovila delovno skupnost Alpe-Jadran. Tako je na včerajšnji predstavitvi novo pobudo utemeljeval predsednik deželnega sveta FJK Gonano, ki je med drugim poudaril, da bo zelo zanimivo zbrati mnenja in stališča vseh dežel, ki se bodo dvodnevnega simpozija udeležile. Osnovni cilj je seveda zbrati mnenja in poglede na Evropsko skupnost, istočasno pa evidentirati pričakovanja, ki jih imajo posamezne dežele v zvezi s sodelovanjem v širši evropski skupnosti.

Po časasnih statističnih podatkih

V septembru je Trst znova nekoliko dražji

Po poletnem zatišju se je gibanje življenjskih stroškov septembra spet razživel, čeprav je večji inflacijski pritisk zaradi razvrednotenja lire pričakovati šele v naslednjih mesecih. Po časasnih podatkih občinske statistične službe se je Trst z 0,5-odstotnim povišanjem življenjskih stroškov glede na pretekli avgust uvrstil pod sam vrh lestvice najdražjih vzorčnih mest, in sicer takoj za Benetkami, kjer so življenjski stroški narasli za 0,8 odst. V letnem povprečju, se pravi glede na lanski september pa se je inflacijska stopnja v Trstu povišala za 5,5 in je za 0,2 odst. višja državnega povprečja (5,3%).

Največji mesečni porast so na Tržaškem doživeli izdatki za zdravstvene storitve (+3,4%), in to predvsem na račun podražitev kliničnih izvidov. Sledijo jim izdatki za službe in dobrine za stanovanje (+0,9%), za prehrano in obleko (+0,6%) in za uporabo raznih služb (+0,3%). Zmanjšali pa so se stroški za energijo, in sicer po zaslugi plinskega olja in metana (oboje -0,2%), in za prevoze in komunikacije (-0,1%). Nespremenjeni so ostali izdatki za rekreacijo in za stanovanje.

Tudi v letni primerjavi so največji porast doživeli izdatki za zdravstvene storitve (+15,7%), sledijo jim izdatki za dobrine in službe za stanovanje (+8,1%), za prehrano in stanovanje (+5,3%), za obleko (+5,2%), za prevoze in komunikacije (+4,3%), za razne službe (+4,2%) in za rekreacijo (+3,4%). Najmanj so se glede na lanski september zvišali stroški za energijo (%0,7%).

Danes opoldne javna skupščina na Trgu Unità

Avtoprevozniki še vedno čakajo na odlagališče

Tovornjaki avtoprevoznikov že peti dan zapored stojijo na Trgu Unità. Problem avtoprevoznikov še ni rešen in zaenkrat niti ni videti dokončnega odgovora na vprašanje, kje naj bi pristojni organi odprli novo odlagališče za odpadke. Avtoprevozniki so tako še naprej brez dela, predvidevanja pa niso najboljša niti glede nakazanih rešitev, katerih uresničitev terja veliko časa. Svoje nezadovoljstvo so avtoprevozniki včeraj ponovno izrazili na tiskovni konferenci, na kateri so še enkrat podčrtali, da jih najbolj vznemirja način, kako se skuša rešiti ta problem. Povedali so tudi, da so na nekaterih sestankih slišali nedopustne stvari, kar jih spravlja v veliko nejevoljo; na razne provokacije ne bodo odgovorili, pač pa bodo mirno, kot doslej, še naprej manifestirali na Trgu Unità do rešitve celotnega problema.

Sicer so na tiskovni konferenci podčrtali, da so prejeli številna zagotovila za rešitev njihovega problema, razni sogovorniki pa so jih opozorili, da bo treba čakati še kar precej časa. Zaenkrat bo poskrbljeno začasno stokažo, kje pa naj bi jo uredili bodo izvedeli danes dopoldne. Avtoprevozniki so ponovno potrdili, da ne iščejo nikakršnega podpornišva za svoje delo, ampak le garancije, da ga bodo lahko mirno opravljali. S svojimi vozili bodo še naprej ostali na Trgu Unità, že sedaj pa gledajo na dolgoročne rešitve. Marsikatera grenka beseda je bila izrečena tudi na račun odgovornih, nekateri pa so tudi nakazali možnost, da se ne bi več udeleževali sestankov z »nesposobnimi« ljudmi.

Na tiskovni konferenci so spregovorili predstavniki raznih zainteresiranih kategorij, med katerimi tudi SDGZ, v imenu katere je spregovoril Davorin Devetak; med drugim je dejal, da je bilo sicer za rešitev vprašanja že veliko storjeno, od meseca julija dalje pa je vse ostalo pri starem. Med razpravo je padel tudi predlog, da bi se ustanovil poseben konzorcij, avtoprevozniki pa so se tudi dogovorili, da bodo danes ob 12. uri priredili na Trgu Unità skupščino, na kateri bodo proučili morebitne rezultate in se dogovorili, kako nadaljevati svoj boj, da bi se vprašanje dokončno uredilo.

Fojba pri Bazovici »nacionalni spomenik«

Bazovska fojba je postala »nacionalni spomenik«. Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro je 11. septembra letos podpisal ustrezni predsedniški dekret na podlagi zakona št. 1089 z dne 1. junija 1939. Scalfaro je o svojem sklepu obvestil nekdanjega tržaškega poslanca Tombesija, ki se je med svojo mandatno dobo večkrat zavzel, da bi fojba postala »nacionalni spomenik«. Pred dvema letoma je podoben ukrep sprejel tudi minister za šolstvo. Po sporočilu o predsednikovem sklepu je Tombesi izrazil zadovoljstvo, ker je bila tako bazovska fojba formalno postavljena na isto raven kot Rižarna, sklep pa - seveda po Tombesijevem mnenju - priča o »občutljivosti predsednika republike do Trsta«.

Zasedanje o »tržišču« diplomirancev v FJK

Dežela Furlanija-Juljska krajina bo v začetku prihodnjega meseca priredila zasedanje na temo »Razvoj deželnega tržišča dela visokokvalificiranih kadrov v zadnjih dvanajstih letih«. Na zasedanju bo deželni odbornik za načrtovanje Gianfranco Carbone poročal o zaposlovanju diplomirancev v naši deželi; docent na tržaški univerzi Fabio Neri bo govoril o možnostih delovnih izbir diplomirancev, predvideni pa so še posegi rektorja tržaške univerze Borrusa, rektorja videmske univerze Frillija, deželnega odborika za šolstvo Antoninija Canterina in deželnega odborika za delo Riga.

Zasedanje bo 6. oktobra natržaški Pomorski postaji. Začelo se bo ob 9.30.

Predsednik družbe ENEL Viezzoli prvi častni MIB

V Trstu »spekli« šestnajst novih super-menedžerjev



»Če sem kaj postal, mislim, da se moram zahvaliti zlasti osebni verodostojnosti, ki mi jo je uspelo uveljaviti v svojem delovnem okolju. Verodostojnost pa je veliko odvisna od začetnih korakov, se pravi od tega, kako se predstaviš na začetku svoje službene poti.

Vi boste vsak čas stopili v svet dela, na katerega ste se s študijem tako dolgo in vestno pripravljali in voščil bi vam prav to, da bi vam uspelo najprej in predvsem doseči, da bi bili verodostojni.«

Tako je med drugim povedal predsednik elektriške družbe ENEL Franco Viezzoli, ko je včeraj kot prvi častni diplomiranelec spregovoril na slovesni podelitvi diplom ob zaključku drugega tečaja za masterje v mednarodnem poslovištvu (Master in International Business - MIB) v Trstu. Gre za postuniverzitetni tečaj, ki ga prireja konzorcij, v katerega so se združili tržaška in videmska univerza ter vrsta gospodarskih in finančnih podjetij iz Furlanije-Juljske krajine prav zato, da bi omogočili mladim univerzitetnim diplomirancem visoko specializacijo v poslovištvu.

Tečaj traja leto dni in obsega poleg teoretskega dela tudi prakso v uveljavljenih podjetjih v Italiji in drugih evropskih državah. Tečaj je vsekakor zelo intenziven in zahteven, kot so na včerajšnji slovesnosti podčrtali tako profesorji kot gojenci in kot izhaja tudi iz dejstva, da se je od 25 prvotno vpisanih do diplome prebilo le 16 kandidatov. Povejmo naj, da je naslov MIB včeraj prejelo 9 moških in 7 žensk, med katerimi je bila tudi Mara Tomasetti iz Benetije in Italijan iz Pulja.

Prof. Vladimir Nanut, ki je znanstveni ravnatelj in sploh duša tečajev MIB, je podčrtal, da je kakovost nujno rezultat velike selekcije. Poudaril je tudi, da v tem primeru ne gre za zgolj »akademsko« uspešnost, saj so se vsi diplomiranci 1. tečaja MIB sorazmerno hitro in dobro zaposlili.

Na slovesnosti, ki je potekala na razkošnem sedežu Friulie v Trstu, so govorili predsednik te deželne finančne družbe Tonutti, rektorja tržaške in videmske univerze Borrusa in Frilli, predsednik konzorcija MIB Burgi in deželni odbornik za šolstvo Antonini Canterin, medtem ko je sicer nekoliko razvlečen spored duhovito povezoval prof. Claudio Sambri. Glavna osebnost večera pa je bil seveda Franco Viezzoli, Italijan doma iz Pirana, ki je po uspešni karieri v italijanskih državnih podjetjih naposled postal predsednik družbe ENEL. Konzorcij MIB mu je podelil kot prvemu častno diplomu tudi zato, ker je v svojem uspešnem poslovnem življenju vedno ostal tesno povezan z gospodarskimi in znanstvenimi krogi v naši deželi.

Na sliki: prof. Nanut bere utemeljitev častne diplome za Franca Viezzolija (levo v prvi vrsti).

Požar v noči na nedeljo hudo poškodoval najnovejšo proizvodno linijo

Milijardna škoda v papirnici

»Gre za hud udarec našemu podjetju. Izguba gre v milijarde. Toda doživeli smo že hujše težave in tudi tokrat jih bomo premagali.« Tako nam je povedal ravnatelj osebja Francesco Zuccatosta, ko smo ga vprašali, kakšne bodo posledice požara, ki je v noči med nedeljo in ponedeljkom izbruhnil v štivarski papirnici in močno poškodoval tretjo proizvodno linijo, se pravi najnovejšo in v tem trenutku daleč najpomembnejšo v štivarskem obratu.

Plameni so zagoreli okrog 1.30 po polnoči. Še vedno niso znani vzroki, ki so do tega privedli, skoraj gotovo pa je šlo za tehnično okvaro. Požar je vsekakor hudo opustošil stroj, ki proizvaja grob papir, iz katerega potem z drugim strojem izdelujejo patiniran papir. Plameni so se dvignili tako visoko, da je zgorela tudi streha s ka-

transko prevleko. V trenutku izbruha požara je bilo v delavnici le pet delavcev, saj je stroj povsem avtomatičen, tako da ga je treba le računalniško nadzorovati.

Na kraj požara so na poziv delavcev prihiteli gasilci iz Tržiča, Trsta in z Opčin. S plameni so se borili do 7. ure zjutraj, nekaj pa jih je ostalo tudi potem na pogorišču, da bi pomorili morebitna žarišča. Včeraj popoldne si je prišel ogledat pogorišče in škodo tudi izvedenec zavarovalne družbe. Kot nam je povedal ravnatelj Zuccatosta, niso do njegovega prihoda ničesar ukrenili.

Pri tretji liniji je skupno 120 zaposlenih. Kaže, da bodo popravila zahtevala od 10 do 15 dni. Medtem pa neposredno prizadeti delavci ne bodo ostali križem rok. Preusmerili jih bodo namreč na prvo linijo, ki prav tako proizvaja

patiniran papir, a je niso uporabljali vse od takrat, ko je začela delovati tretja linija. Ravnatelj Zuccatosta ne izključuje, da bo prva linija obratovala tudi potem, ko bodo popravili tretjo, kar bi lahko imelo tudi pozitivne posledice pri zaposlitvi. Vodstvo papirnice je namreč imelo že dalj časa v načrtu, da prvo linijo znova usposobi, a se za to vse do danes ni odločilo baje tudi zaradi krize, ki je zajela tržišče papirja.

Seveda pa prva linija še zdaleč ne bo mogla nadomestiti tretje, niti zasilno, saj je razlika v storilnosti ogromna. Da bi klientela ne trpela zamud pri dobavi, bodo primankljaj krile druge papirnice skupine Burgo. V tej skupini je kar dvanajst takšnih obratov, štivarska papirnica pa trenutno tehnološko in tudi drugače odločno prednjači med njimi.

Ennio Riccesi podpredsednik CRT - Banke

Tržaški podjetnik Ennio Riccesi je postal podpredsednik pred kratkim nastale delniške družbe Tržaška hranilnica - Banka. Imenoval ga je njen upravni svet, ki je hkrati za svojega novega člana imenoval Vittoria Fanfani. Fanfani tako prevzema mesto, ki je bilo doslej Riccesijevo.

Ennio Riccesi, ki ima 64 let, je v tržaških gospodarskih krogih dobro znan. Član upravnega sveta Tržaške hranilnice je na predlog Trgovinske zbornice postal že pred leti, trenutno pa je med drugim edini upravitelj družb Riccesi, Erreti in Lema, lastnik gradbenega podjetja Riccesi, predsednik Konzorcija za gradnjo tržaškega stadiona in član upravnega sveta konzorcija CIET.

Vittorio Fanfani, brat na Škornju bolj slavnega Amintora, je bil v preteklosti predsednik družbe Italcantieri in Tržaškega Lloyda (od leta 1983 do 1989).

FJK, Slovenija in Koroška o laboratoriju na tromeji

Furlanija-Juljska krajina, Slovenija in Koroška, ki sestavljajo zgodovinsko jedro delovne skupnosti Alpe-Jadran, bodo razširile svoje sodelovanje tudi na področje zaščite in ohranjanja naravnega bogastva vzdolž hribovitega območja, ki jih združuje. Tako so se odločili na včerajšnjem sestanku delegacij treh dežel v Vili Manin pri Passarianu. Delegacijo FJK je vodil odbornik za gozdove in naravne parke Adino Cisilino, slovensko Margita Jancič, koroško pa Reinhard Sladko.

Na srečanju so vzeli v pretres projekt za izgradnjo eksperimentalnega laboratorija za okolje, ki naj bi ga zgradili v bližini tromeje. Pobudo za projekt je Srednje-

evropska skupnost (CEL) poverila prav naši deželi.

Na sestanku so se med drugim dogovorili za operativno metodologijo in za teme, katerim bodo prioriteto sledili, izrazili pa so tudi željo, da bi eksperimentalni laboratorij začel delovati čimprej.

Po mnenju delegacije iz naše dežele bi moral laboratorij obravnavati ne le takoiimenovana ekološka vprašanja, pač pa bi moral analizirati tudi gospodarske in pravno-institucionalne vidike, ki so povezani z ekološkim vprašanjem. Gostje iz Slovenije in s Koroškega so pobudo zelo ugodno ocenili in zagotovili, da bodo z zadevo čimprej seznanili svoji zunanji ministrstvi.

Težak prikoličar se je zagozdil na tesni cesti pod Obeliskom

Dobro uro dela so imeli včeraj popoldne tržaški gasilci, da so rešili težak tovornjak s prikolico iz skalnatega objema, v katerega se je vklesil, ko se je po rebri Scala Santa vzpenjal proti Opčinam. V zadnjem ovinku pred Obeliskom se je tovornjak s padovansko registracijo dobesedno zagozdil med sklanati steni, ki obdajata cestišče, tako da ni mogel več ne naprej, ne nazaj. Dežurna gasilska četa z vodjo Paolom Dell'Agliom je morala vlačilec s prikolico potegniti iz tega objema z močnim žerjavom, še prej pa izključiti električno napeljavo openskega tramvaja, ki je bil zaradi tega nekaj časa blokiran. Padovanski voznik si bo izkušnjo gotovo dobro zapomnil in se prihodnjič najbrž striktno izogibal »sprehajanja« s težkim vozilom po tržaških ulicah.

Madžarska organistka v stolnici

Madžarska organistka Zsuzsa Elekes iz Budimpešte je bila protagonistka šestega koncerta Glasbenega septembra, ki je bil sinoči v stolnici sv. Justa. 37-letna glasbenica, članica madžarske državne filharmonije, je izvajala dela Bacha, Sofianopula, Sulyoka, Liszta in Karg-Elerta. Elekesova je leta 1980 zmagala na mednarodnem natečaju »J.S. Bach«, nagrajena pa je bila tudi na natečajih »Franz Liszt« v Budimpešti in »Praška pomlad«.

22. 9. 1987 22. 9. 1992
Minilo je pet let, odkar nas je za vedno zapustil naš dragi

Milan Kuret



Z ljubeznijo se ga spominjajo
VSI NJEGOVI
Ricmanje, 22. septembra 1992

V nedeljo drugi koncert v repentabrski cerkvi



V repentabrski cerkvi je bil v nedeljo zvečer drugi iz niza koncertov, ki jih prireja Gallus Consort in deželni sedež RAI pod pokroviteljstvom Pokrajine Trst. Ob tej priliki so nastopili Dina Slama, Irene Pahor in Alberto Rasi (Foto Magajna)

gledališča

Gledališče Rossetti
Stalno gledališče F-Jk
Gledališka sezona 1992/93: pri osrednji blagajni v Galeriji Protti (urnik: 9-12.30, 15.30-19; ob praznikih 9-12.30; tel. 630063) in v gledališču Rossetti (Drevored XX. septembra 45 (urnik: 12-15.30, 16.30-20; tel. 54331) lahko vpišete ali potrdite abonma za gledališko sezono 1992/93 do vključno 30. t. m.

Gledališče Cristallo
La Contrada
Gledališka sezona 1992/93: v gledališču Cristallo, pri osrednji blagajni UTAT v Pasazi Protti, na sedežih sindikatov lahko vpišete abonma za novo gledališko sezono.

izleti

Društvo Slovencev miljske občine prireja v nedeljo, 27. t. m., izlet po Goriškem in Tolminskem. Ogledali si bomo Kostanjevico pri Novi Gorici, tolminska korita in Dantejevo jamo pri Tolminu. Popoldne kosilo in minikrižarjenje po jezeru na Mostu na Soči. Za informacije tel. na št. 271862 (Vesna) ali 271732 (Kiljan) v opoldanskem času.

Zveza upokojencev CGIL iz Križa prireja v nedeljo, 11. oktobra, izlet v Concordio Saggittario (Pordenon). Vpisuje Mario Turel (tel. 220266). Cena izleta 44.000 lir.

Sekcija Slovenske skupnosti v občini Dolina priredi v nedeljo, 4. oktobra, enodnevni izlet v Tabor v Savinjski dolini. Vpisovanje na telefonski številki 228481 v večernih urah.

IŠČEŠ DELO? DELO DOBIŠ TAKOJI



FRIZERSTVO

- osnovno striženje
- stilno striženje
- barvanje las
- kodranje
- sušenje
- trajna trikologija
- uporabne tehnologije

TAKOJ ZAPOSILITEV ALI POVRNITEV STROŠKOV*

SPLOŠNA KOZMETIKA

- masaža (10 tehnik)
- linfna drenaža Vodder
- nega obraza
- maskerke/ji
- dietetiki
- elektrofiziološke tehnike
- uporabno kozmetičarstvo

poklicni tečaji od 1 do 3 let
kratki izpopolnjevalni in specialistični tečaji od 4 do 8 mesecev
dnevni ali večerni pouk

Vpisovanje je možno v
TRSTU - Ul. Roma 20, tel. 040/365370
VIDMU - Ul. Cottonificio 8, tel 0432/42629

Urniki tajništva: 9.00 - 12.30 in 14.00 - 19.00 (ob sobotah samo dopoldne)
* najbolj uspešnim gojencem tečajev

kino

ARISTON - 18.45, 20.30, 22.15 Un'altra vita, r. Carlo Mazzacurati, i. Silvio Orlando, Claudio Amendola.

EXCELSIOR - 18.35, 20.25, 22.15 Americani, i. Jack Lemmon, Al Pacino.

EXCELSIOR AZZURRA - 18.30, 20.15, 22.00 Fratelli e sorelle, r. Pupi Avati.

NAZIONALE I - 15.30, 17.40, 19.55, 22.00 Basic instinct, r. Paul Verhoeven, i. Michael Douglas, Sharon Stone, □

NAZIONALE II - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 Poliziotto in blue-jeans, i. Christian Slater.

NAZIONALE III - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 Moglie a sorpresa, i. Steve Martin.

NAZIONALE IV - 16.00, 18.00, 20.00, 22.15 Cuore di tuono, i. Val Kilmer.

GRATTACIELO - 17.30, 22.00 Batman il ritorno, i. M. Keaton, M. Pfeiffer.

MIGNON - 15.45 17.50, 19.55, 22.00 Basic instinct, □

EDEN - 15.30, 21.30 Maschi superdodati per femmine vogliose, □□

CAPITOL - 16.30, 18.20, 20.10, 22.10 Double impact, la vendetta finale, r. Jan Claude van Damme.

LUMIERE - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 Tokio decadence, r. Ryu Murakami, i. M. Nikaldo, S. Maekawa, □□

ALCIONE - 18.30, 20.15, 22.00 Il proiezionista, r. A. Konchalovsky, i. T. Hulce.

RADIO - 15.30, 21.30 Non stop, sempre buio in sala, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

razstave

V galeriji Muzeja Revoltella v Ul. Diaz 27 je na ogled razstava "Od Canove do Burrija - Muzej se predstavlja".

Pri Briščkih 9/A je odprta umetnostna galerija in razstava umetnostne obrti v krškem marmorju PAVLA HROVATI-NA.

Na sedežu letovišarske ustanove v Miljah, Ul. Roma 20, je na ogled razstava slikarke M. GABRIELLE PELIZZON SEGALLA na temo "Amazzonia". Razstava bo na ogled do 3. oktobra.

V zborni dvorani in knjižnici pedagoške fakultete, Ul. Tigor 22 je na ogled do 15. novembra razstava starih zemljevidov Italije in sveta z naslovom "Imago mundi et Italie".

Na sedežu letovišarske ustanove v Sesljanu je odprta razstava slikarke Lucie GHIRARDI. Razstava bo na ogled do 30. septembra vsak dan od 9. do 13. ure, ob nedeljah zaprt.

V galeriji Cartesius je odprta razstava slikarke RENATE DE MATTIA. Razstava bo na ogled do 1. oktobra po običajnem urniku.

V občinski galeriji razstavlja slikar IRENEO RAVALICO. Razstava bo odprta do 1. oktobra z naslednjim urnikom: ob delavnikih od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00, ob praznikih od 10.00 do 13.00.

razna obvestila

SKD Igo Gruden Nabrežina vabi svoje pevce (tudi nove) na prvo vajo, ki bo danes, 22. t. m., ob 20.30 v društveni dvorani.

Razširjeni odbor KD Slavko Škamperle se bo v novi sezoni prvič sestal jutri, 23. septembra, ob 20.30 na Stadionu 1. maj.

Moški pevski zbor Fran Venturini - Domjo obvešča pevc, da se bodo vaje začele v četrtek, 24. t. m., ob 20. uri v Kulturnem centru Anton Ukmar - Miro.

Vpisovanje v glasbeno šolo Godbene družstva Nabrežina. Vsi, ki bi se radi učili teorije, solfeggia in igranja instrumentov se lahko javijo vsak ponedeljek in četrtek od 20.30 dalje na sedežu društva na Trgu sv. Roka v Nabrežini.

Dekliški zbor Devin sporoča, da so pevske vaje ob ponedeljkih in četrkih ob 20.30 na sedežu zbora v Devinu.

Plesno-ritmični odsek ŠD Kontovel obvešča, da se vadbe ritmičark pričnejo 24. septembra po starostnih skupinah od 15.30 dalje. Istega dne bo ob 20.30 rekreacija za ženske.

Šiviljska popravila pri Skladu Mitja Čuk na Narodni ulici 126, Opčine, vsako sredo med 8.30 in 12.30.

Popoldanske lekcije za osnovnošolce, srednješolce in višješolce, ki jih prireja Sklad Mitja Čuk, se bodo pričele v ponedeljek, 28. t. m. Vse dodatne informacije dobite na sedežu Sklada, Narodna ulica 126, tel. 212289, med 8. in 15. uro od ponedeljka, 21. t. m., do petka, 25. t. m.

Nagrada »Dr. Frane Tončič« Slovenski visokošolski sklad Sergij Tončič v Trstu obnavlja letno nagrado »Dr. Frane Tončič«, ki ima namen vzpodbuditi visokošolce, pripadnike slovenske narodnostne skupnosti v Italiji k raziskovalnemu in ustvarjalnemu delu.

Nagrada je namenjena disertaciji, ki pomeni obogatitev slovenske kulture, zgodovine ali znanosti in ki je sklenila kandidatov visokošolski studij v obdobju med 1. junijem 1991 in 30. aprilom 1992. Zainteresirani naj dostavijo izvod svoje študije najkasneje do 20. oktobra t. l. Narodni in študijski knjižnici v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, nakar bo prejeta dela obravnavala komisija, ki jo bo imenoval Upravni odbor Sklada. Dobitnik nagrade, ki znaša 2 milijona lir, bo razglašen februarja prihodnjega leta.

Shinkai k. k. sporoča, da se prične tečaj joge na Opčinah v Rekreatoriju Campo Romano v ponedeljek, 5. oktobra, ob 20. uri - v osnovni šoli v Saležu v sredo, 7. oktobra, ob 20. uri. Za pojasnila in vpisovanje tel. na št. 327488.

Mami Gracijeli in očku Marjanu Nadliško čestitamo ob rojstvu sina **ŠTEFANA**

kateremu želimo veliko sreče v življenju

direkcija in uslužbenci Centralspeda

Moški pevski zbor Vesna čestita pevcu Radivoju in ženi ob prihodu

SARE

kateri vošči vse najboljše v življenju.

čestitke

Danes slavi naša draga **KLARA** rojstni dan. Veliko zdravja in sreče, to so želje nas vseh, ki jo imamo radi, **Manuel** pa ji še posebej pošilja zvrhan koš poljubčkov.

Našemu veselemu otroškemu živčevju se je pridružil bratranček **ŠTEFAN**. Z mamo, očkom in bratoma se veselimo še Varna, Petra, Radha, Matej in Nika.

Graziella je povila Marjanu ljubkega sinčka **ŠTEFANA**. Obema prisrčno čestitava, novorojenčku pa želiva sončno in svetlo prihodnost - Alenka in Jožko.

koncerti

Gledališče Verdi
Simfonična sezona '92
Predprodaja vstopnic za vse koncerte pri blagajni gledališča Verdi na Trgu Unità (zaprta ob ponedeljkih).

V petek ob 20.30 (red A) bo v gledališču Rossetti KONCERT orkestra gledališča Verdi pod vodstvom Lü Jia, pri klavirju Lilia Zilberstein. Na sporedu Rachmaninov in Schumann. Koncert bodo ponovili v nedeljo ob 21. uri v Palasportu "Carnera" v Vidmu.

Stolnica sv. Justa
V ponedeljek, 28. t.m. bo na sporedu koncert orglarja ANDREASA JACOBA.

Gledališče Rossetti
V nedeljo, 27. t. m., ob 21. uri bo na sporedu dobrodelni koncert ob 150-letnici banke Cassa di Risparmio di Trieste. Pod vodstvom Riccarda Mutija bo nastopil Filharmonični orkester milanske Scale. Na programu Busoni, Casella, Fauré, Debussy.
Predprodaja vstopnic pri UTAT v Pasazi Protti.

Avditorij Muzeja Revoltella
"Nedelje mlade glasbe"
V nedeljo, 27. t. m., ob 11. uri bo v Avditoriju muzeja Revoltella v Ul. Diaz drugi koncert posvečen 300-letnici Tartinijevega in 200-letnici Rossinijevega rojstva. Nastopil bo klavirski duo EMANUELA BELLIO in MASSIMO SOMERZI. Na sporedu Mozart, Brahms in Ravel. Koncerti bodo trajali do 13. decembra. Informacije, abonmaji in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi na Trgu Unità.

Repentabrski cerkev
V nedeljo, 22. t.m., ob 18. uri bo na sporedu tretji koncertstare glasbe, ki jih prireja Gallus Consort in Deželni sedež RAI pod pokroviteljstvom Tržaške pokrajine. Nastopili bodo: MARINKA BRECELJ, IRENA PAHOR, DINA SLAMA in MILOŠ PAHOR.

Gotska cerkev v Štivanu
V ponedeljek, 28. t.m., ob 20.30 bo koncert komornega orkestra CAMERATA TRIESTINA pod vodstvom Fabrizia Ficiurja. Na sporedu Respighi, Elgar, Barber, Hindemith.

včeraj - danes

Danes, **TOREK, 22. septembra 1992**
MAVRICIJ

Sonce vzide ob 6.52 in zatone ob 19.03 - Dolžina dneva 12.11 - Luna vzide ob 1.38 in zatone ob 16.34.

Jutri, **SREDA, 23. septembra 1992**
PATERNIJ

VREME VČERAJ: temperatura zraka 23,8 stopinje, zračni tlak 1018,7 mb pada,brezvetrje, vlaga 69-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 21,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: Morgana Grieco, Elisa Kiraz, Alice Zettin, Niccolò Wieser, Morrissey Stanchich, Erik Moscati, Marianna Poropat, Marco Legovich, Tomaso Sferza, Marta Jurić.

UMRLI SO: 74-letni Ferruccio Mizzan, 79-letni Giuseppe Giovannini, 78-letni Giorgio Beari, 81-letni Cirillo Iechich, 87-letni Bruno Minca, 88-letni Simone Stefani, 84-letni Francesco Giurco, 85-letni Armando Potrestti, 79-letni Mario Aguiaro, 88-letna Consuelo Castellani, 64-letni Bruno Doz, 70-letni Giorgio Doveri, 71-letna Lidia Sabatti, 82-letni Enrico Guerrini, 72-letni Giovanni Saltz, 67-letna Elisabetta Milic, 77-letni Guerrino Giovannini, 70-letna Maria Vragnaz.

SLUŽBA LEKARN
Od ponedeljka, 21., do nedelje, 27. septembra 1992

Normalen urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Settefontane 39 (947020), Largo Osoppo 1 (tel. 410515),
BOLJUNEC (tel. 228124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Ul. Settefontane 39, Largo Osoppo 1, Ul. Cavana 11.
BOLJUNEC (tel. 228124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30. Ul. Cavana 11 (tel. 302303).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL NA DOM TEL. 350505 - TELEVITA

URAD ZA INFORMACIJE KZE
Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1100.—	
Nemška marka	810.—	
Francoski frank	230.—	
Holandski gulden	720.—	
Belgijski frank	38.—	
Funt šterling	2130.—	
Irski šterling	2100.—	
Danska krona	209.—	
Grška drahma	5,80	
Kanadski dolar	950.—	
Japonski jen	9,40	

prispevki

V spomin na Vido Ban darujeta Majja in Pavel Fonda 50.000 lir za Dvojezično šolo v Špetru.

Namesto cvetja na grob Srečka Verše darujejo uprava in uslužbenci podjetja Micro M. 300.000 lir za Kulturni dom na Proseku.

V spomin na Cezarja Možino darujeta Ljudmila Jogan in družina Borisa Jogana 30.000 lir za Ljudski dom v Trebbach.

V spomin na Alda Biloccarija darujeta žena Romana in sin Paolo 100.000 lir za KK Adria, 100.000 lir za gradnjo Kulturnega doma v Lonjerju in 50.000 lir za spomenik padlim v NOB v Lonjerju.

V spomin na teto Marijo Grilanc Štoka darujeta Sonja in Mario 25.000 lir za ŠD Kontovel.

V spomin na Srečka Veršo darujeta Albin Malalan in hči Ketty z Giannijem 30.000 lir za MoPZ Vasilij Mirk.

Namesto cvetja na grob Mira Grgiča in Duiljeve mame Ančke darujeta Miro in Liljana Kalc 100.000 lir za Odbojkarско društvo Bor.

Namesto cvetja na grob Marije Terčič darujejo družine Černič, Puntar in Frandolič 50.000 lir za Košarkarsko društvo Prosek.

Ob prvi obletnici smrti moža Ernesta Malalana daruje žena Justina 50.000 lir za Sklad Mitja Čuk, 50.000 lir za SKD Tabor in 50.000 lir za novi dom na Brdini.

Namesto cvetja na grob Pine Ferluga darujeta Mila in Gabrijel Ferluga 20.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

Podjetje Betonfer daruje ob začetku nove sezone 100.000 lir za ŠD Breg.

V spomin na pok. Nilde darujejo družine Ferluga, Bisca in Perosa 70.000 lir za zgradnjo Kulturnega doma v Lonjerju.

Na mesto cvetja na grob Cezarja Možine darujeta Stanka in Riko 50.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob Cezarja Možine daruje Marija Čuk (Log) 50.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

Udeleženci sv. maše v kapelici v Lonjerju darujejo 69.000 lir za KD Lonjer-Katinara in 69.000 lir za popravilo tabernaklja v cerkvi sv. Trojice na Katinari.

V spomin na pok. ženo Brunilde Sergas daruje mož Romano 50.000 lir za otroško bolnico Burlo Garofolo.

V spomin na drago mamo Mirelo Starc vd. Prašelj darujeta hči Majda in sin Karlo z družinama 100.000 lir za MoPZ Vasilij Mirk, 100.000 lir za FC Primorje, 100.000 lir za Sklad Mitja Čuk, 100.000 lir za popravilo cerkve na Proseku in 100.000 lir za ŠD Kontovel.

Darujte v sklad Mitje Čuka

mali oglasi

OSMICO je odprl Lupinc v Praprotu. Toči sortirana vina.

OSMICA je v Kulodrovci odprta do 27. t. m. Vabljeni!

PRODAM leseno vinsko kad 1,3 hl, tri sode 2,25 hl, en sod 1,8 hl (tudi posamezno). Tel. ob uri obedov na št. (040) 212385.

AVTO glass 1000 coupé, letnik 64, rdeče barve, opravljen tehnični pregled, vedno v garaži, prodam zaradi neobnovitve vozniskega dovoljenja. Tel. na št. 220363 v večernih urah.

PRODAM motor kawasaki KLR 600, letnik 84, v zelo dobrem stanju. Cena 2.300.000 lir. Tel. 723232 od 13. do 14. ure.

HIŠNA pomočnica, vešča dela, išče zaposlitev dvakrat, trikrat tedensko. Tel. na št. 822621 ob uri obedov.

GOSPA, mati 6-letne deklice, nudi pomoč družini kot otroška varuška. Urnik in plača po dogovoru. Tel. na št. 828251.

PRODAM hišo v Rojanu z veliko garažo in razgledom, potrebno popravil. Pisemne ponudbe nasloviti na Publisset Srl, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro »Rojan«.

NUJNO iščem v najem dvosobno stanovanje v okolici Kozine, Plavij ali Ankarana. Tel. v večernih urah na št. (040) 228338.

BANČNIK z Goriškega nujno išče v najem majhno stanovanje v tržaški občini. Telefonska tajnica 418697.

DIPLOMIRANA PREVAJALKA Mirjam Levstik organizira individualne ali skupinske intenzivne lekcije italijanščine za tujce in nemščine na vseh stopnjah. Poskusna lekcija brezplačna. Tel.-fax (0481) 522250.

NUDIM pomoč in oskrbo starejšim osebam v popoldanskih urah. Tel. ob uri obedov na št. (040) 200882.

PODARIM dve mali mucki, tel. na št. 226324 ob uri obedov.

BCKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Telef.: Sedez 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611
Filiala Cedad 0432/730-314

V okviru njihove daljše svetovne turnee
Emerson, Lake & Palmer
v soboto v veronski Areni

VERONA — Angleška skupina Emerson, Lake and Palmer, ena izmed najbolj popularnih rock band sedemdesetih let, ki se je spomladi letos po več kot desetletnem premoru znova združila, bo v soboto nastopila v Areni v Veroni, na edinem italijanskem koncertu svetovne turnee.

E.L. & P. so v prvih letih sedemdeset bili med začetniki filozofije superskupin oz. bandi, ki so jih sestavljali glasbeniki—liderji, ki so s svojimi skupinami že dosegli višek upseha. Klaviaturist Keith Emerson, član skupine Nice je po razpustu le—te osnoval načrt superbanda in prepričal basista—kitarista Grega Lakea (takrat s skupino King Crimson) in bobnarja Carla Palmerja (bivši član skupine Atomic Rooster). Skupaj so prvič nastopili na festivalu na otoku Wight leta 1970 in dosegli ogromen uspeh z njihovo orkestralno rock glasbo in prepričljivim live showom. Bila so leta, ko se je veliko število angleških glasbenikov lotevalo simfoničnega rocka, EL&P so bili med najboljšimi izmed teh.

Prva uspešna plošča je bila *Tarkus* (1971), kateri je isto leto sledilo njihovo morda najboljše delo, *Pictures at an Exhibiton*, rock uglašbitev znanega dela Mussorgskega. Tudi *Trilogy* (1972) in *Brian Salad Surgery* (1973) sta dosegla viden uspeh, čeprav EL&P ustvarjalno niso bili več tako iznajdljivi kot nekaj let prej.

Apoteoze njihovih koncertov so zabeležili na trojnem albumu *Welcome Back, My Friends, To the Show that Never Ends: Ladies*

and *Gentlemen...Emerson Lake and Palmer*, ki je izšel leta 1974, nakar so njihovi fansi dočakali novo ploščo komaj leta 1977. *Works I* in leto kasneje *Works II* sta dosegla velik prodajni uspeh, glasba pa je bila še vedno preveč zasidrana v sheme samega začetka. Edina izjema je bila skladba *Fanfare for the Common Man*, ki jo je napisal Aaron Copeland. Svetovno turnejo so zabeležili tudi na plošči *In Concert* (1978), s katero so se odslovili s svetovne glasbene scene.

Vsi trije so nadaljevali svojo solo pot, najbolj uspešni je brez dvoma bil Keith Emerson. Leta 1986 je skupaj z Lakeom in bobnarjem Cozyjem Powellom poskusil oživeti blišč tria, vendar je skupini uspelo posneti le eno ploščo (*Emerson, Lake & Powell*) in pripravi nekaj nastopov v ZDA. Delni neuspeh te obnove je bil dokaz, da se skupina, kljub osemletnemu premoru, ni znala obnoviti.

V zadnjih dveh letih se je veliko govorilo o obnovitvi velikih rock skupin sedemdesetih let (Led Zeppelin, EL&P, The Who in celo Beatlesi), do sedaj pa je edino Emersonu, Lakeu in Palmerju to uspelo. Spomladi so posneli album *Black Moon*, za istomensko pesem so posneli lep video v kamnolomih v Carrari in pripravili svetovno turnejo, s katero se bodo ustavili tudi v Veroni. Koncert, ki se bo pričel ob 21. uri, bo tudi zaključil poletne prireditve v veronskem gledališču. (AWS)

Audrey v Somaliji



Audrey Hepburn je v svojstvu posebnega odposlanca OZN obiskala zbirni center za begunce v Mogadišu. Hepburnova si prizadeva v okviru UNICEF, da bi izboljšala oskrbo s hrano za stotine tisočev lačnih otrok v Somaliji (Telefoto AP)

Gad Lerner se vrača na TV ekran

MILAN — Gad Lerner, znani televizijski novinar, se bo kaj kmalu vrnil na tretjo italijansko televizijsko mrežo z nadaljevanjem oddaje »Milano, Italia«. Naslov bo ostal isti kot v prejšnji seriji, ki je bila posvečena v celoti pojavu podkupovanja, potem ko so preiskovalci razkrili škandal, ki ima svoje korenine še zlasti v lombardski prestolnici. Oddaja bo na ekranih vsak dan od ponedeljka do petka ob 22.45 in bo trajala 50 minut, le da bo tokrat posvečena vsak dan drugi temi, ponavadi najpomembnejši vesti tistega dneva.

Hočemo poglobiti nekatere teme, pravi Lerner, ki poudarja tudi dejstvo, da so on in njegova ekipa šli med zadnjimi na poletne počitnice in da se bodo med prvimi spet pojavili na ekranu. Vsaka oddaja bo torej imela drugo temo, ki pa bo vedno sodila, po novinarskih kriterijih, na prvo stran. Politična in družbena kriza v Italija sta tako globoki in se tako hitro razvijata, da kaže tem temam posvetiti vsak dan oddajo, ki naj poglobi nekatere aspekte krize.

Oddaja bo na sporedu do božiča, Lernerju pa bodo pomagali novinarji Maddalena Labricciosa, Pino Corrias in Fabrizio Ravelli. Scenografia bo ista kot v prejšnji oddaji, zanj pa je poskrbela Anna Maria Testa: sredi odra, s katerega bo Lerner vodil oddajo, je naslov, opremljen z nadnaslovom in podnaslovom, ki bosta obravnavala temo dneva. Slednja bo lahko zadevala pojav podkupovanj, ali zdravstvo, davke, organizirani kriminal, mafijo itd.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1

6.50 Aktualno: Unomattina, vmes (7.00, 8.00, 9.00, 10.00) dnevnik 1
9.05 Nan.: Mancuso F.B.I.
10.05 Nad.: Voglia di vincere
12.00 Variete: Unofortuna
12.25 Vreme in dnevnik 1
12.35 Nan.: La signora in giallo (i. A. Lansbury)
13.30 Dnevnik 1 in Tri minute
14.00 Film: Il magnifico Bobo (kom., VB 1967, i. Peter Sellers, Britt Ekland)
15.40 Film: Charley e l'angelo (kom., ZDA 1974, i. Fred MacMurray)
17.15 Mladinski variete: Big
17.55 V Parlamentu in vesti
18.10 Dok.: Amerindia
18.40 Aktualno: Čas izbire
19.40 Aktualno: Il naso di Cleopatra
19.50 Vreme in dnevnik
20.40 Kvarkove posebnosti
21.40 Dnevnik 1
21.55 Film: Le avventure del Barone di Münchhausen (fant., VB 1989, r. Terry Gilliam, i. John Neville)
0.05 Dnevnik in vreme
0.35 Danes v Parlamentu
0.40 Rally po Avstraliji
0.55 Rubrika opolnoči
1.15 Nočni spored

CANALE 5

7.00 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nanizanki: Arnold, 9.00 Casa Keaton - Storia di due città
9.35 Variete: Maurizio Costanzo Show (pon.)
11.55 Variete: Ore 12 (vodi Gerry Scotti)
13.00 Dnevnik TG 5
13.15 Variete: Non è la RAI
14.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
15.00 Aktualno: Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo parliamone (obe vodi Marta Flavi)
15.55 Otroški variete: risanke in kvizi
18.00 Kviza: OK il prezzo è giusto!, 19.00 La ruota della fortuna
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Il TG delle vacanze
20.40 Variete: Mednarodni festival zvezdnikov cirka (vodi Paolo Bonolis)
22.45 Aktualno: zanimivosti pred prireditvijo Galà per Rossella
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) nočni dnevnik
2.00 Spored non stop

RAI 2

6.50 Aktualno: Galathea
7.00 Nanizanke in risanke
9.25 Rubrika: Verdissimo
9.45 Film: Ballerina e buon Dio (kom., It. 1958)
11.25 Nanizanka: Lassie
11.50 Kratke vesti
11.55 Variete: I fatti vostri
13.00 Dnevnik in vreme
13.30 Gospodarstvo in vreme
13.45 Nadaljevanki: La clinica della Foresta Nera, 14.35 Santa Barbara
15.20 Film: Café Europa (kom., ZDA 1960, r. N. Taurog, i. Elvis Presley)
17.05 Aktualno: Ristorante Italia (vodi A. Clerici)
17.20 Iz Parlamenta in vesti
17.30 Nan.: Un caso per due
18.35 Športne vesti
18.45 Nanizanka: Hunter
19.35 Vreme in dnevnik
20.15 Športne vesti
20.30 TV film: Un inviato molto speciale - Voglia di TG (i. Lino Banfi)
22.05 TG 2 Dosje
23.15 Dnevnik in vreme
23.35 Glasba: Olimpico in concerto
0.25 Il cappello sulle 23
1.10 Filmske novosti
1.20 Film: L'amore fugge

RETE 4

8.30 TG 4 vesti
8.55 Nanizanki: Tre nipoti ed un maggiordomo, 9.20 Strega per amore
9.45 Nadaljevanka: General Hospital, 10.05 Marcellina, 11.00 Ines
11.30 Aktualno: A casa nostra (vodi Patrizia Rossetti)
13.00 Nadaljevanka: Sentieri
13.30 TG 4 vesti
13.50 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti)
14.00 Nad.: Sentieri, 14.20 Maria, 15.15 Io non credo agli uomini, 15.50 La storia di Amanda, 16.25 Celeste, 17.00 Febbre d'amore, nato TG 4 vesti
17.45 Aktualno: Lui lei l'altro
18.15 Kviz: La cena è servita
19.00 TG 4 vesti
19.25 Rubrika o'lepoti
19.30 Nadaljevanka: Gloria
20.30 Film: Sapore di mare 2 - Un anno dopo (kom., It. 1982, r. Bruno Cortini)
22.40 Kviz: Io, mamma e tu
23.30 TG 4 nočne vesti
23.45 Nan.: Murphy Brown, 0.15 Avvocati a Los Angeles, 1.25 Lou Grant
2.00 Nočni spored

RAI 3

7.00 Sat News
11.50 Šport: Tamburello (IP)
12.00 Kratke vesti iz Milana
12.10 Krožek ob dvanajstih
13.30 Izobr.odd.: Dottore in...
14.00 Deželne vesti
14.10 Popoldanski dnevnik
14.25 Drobci jazza
14.45 Dok.: Bodymatters
15.15 Dok.: Šola se posodablja
15.45 Šport: jahanje, 16.10 IP v bezbolu, motociklizem, plavanje
17.20 Športna rubrika: Derby
17.30 Nanizanka: I mostri
17.55 Dok.: Življenje na Zemlji, nato vreme
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Drobci
20.05 Variete: Non è mai troppo tardi
20.30 Film: Di chi è la mia vita? (dram., ZDA 1981, r. John Bradham, i. John Cassavetes)
22.30 Dnevnik ob 22.30
22.45 Nan.: Perry Mason
23.40 Variete: Stasera che sera! - La prova del 9
0.35 Dnevnik in vreme
1.00 Film: Amore piombo e fuoco (western, It. 1978, i. Fabio Testi)

ITALIA 1

6.30 Pregled tiska
6.40 Otroški variete, aktualnosti in risanke
9.15 Nanizanke: Baby Sitter, 9.45 La casa nella prateria - Una lettera per Albert, 11.00 Hazzard - Per zio Sam e per il Sud, 12.00 La donna bionica, 13. Starsky & Hutch
14.00 Otroški variete: Risanke in Ciao ciao street
16.00 Nanizanke: I giustizieri della città - L'ultimo soldato in Vietnam, 17.00 T.J. Hooker - Requiem per un poliziotto, 18.00 Adam 12 - Scomparso, 18.30 Riptide - Un papà troppo lontano
19.30 Odprti studio in šport
20.00 Nan.: Agli ordini papà!
20.30 Film: Terminator (fant., ZDA 1984, r. James Cameron, i. Arnold Schwarzenegger, Linda Hamilton, M. Biehn)
22.30 Šport: Torkov priziv (vodi M. De Luca)
0.30 Odprti studio
0.40 Pregled tiska
0.50 Studio sport
1.05 Nočni spored

TV Slovenija 1

9.40 Spored za otroke: Zgodbe iz školjke
10.40 Henry Moore
11.00 Sedma steza (pon.)
11.30 Drava, reka osemnajstih jezer
12.00 Poročila
12.05 TV dnevnik BIH (pon.)
12.55 Video strani
15.20 Film: Zbiralka (pon.)
16.55 Poslovne informacije
17.00 Dnevnik
17.10 Spored za otroke: Lonček kuhaj - Napitki, 17.20 ris. serija Biskvitki, 17.40 Zverinice iz Režije, 18.00 Poštarska pravljica
18.40 Mostovi
19.10 Risanke in Napovednik
19.30 Dnevnik, vreme in šport
20.05 Žarišče
20.35 Osmi dan
21.25 Knjižne novosti
21.45 Nad.: Ambasadorčin soprog (12. del)
22.30 Dnevnik, vreme in šport
22.25 Poslovna borza
23.05 Dok. serija: Kronika
23.35 Sova, vmes nanizanki Svež veter v starem gradu in Zgodbe iz Hollywooda ter Glasbeni utrinek

ODEON

13.00 Risanke in nanizanke
14.30 TV film: Errore mortale (i. Patrick O'Neal)
15.30 Nad.: Viviana
16.15 Film: Abbasso la miseria (kom., It. 1945, i. Anna Magnani, N. Besozzi)
18.00 Nadaljevanka: Veronica
19.30 Risanke: He Man
20.00 Nan.: Laverne & Shirley
20.30 Film: S.O.S. Titanic (dram., 1979, r. Billy Hale, i. David Janssen)
22.45 Film: Le ragazze di Grenoble (dram., 1982, i. Alain Doutey, Regis Ander)

TMC

8.30 Nanizanka: Batman
9.00 Risanke
9.30 Spored za otroke
10.30 Nan.: Truck Driver, Doris Day Show, 12.00 Dossier paura
13.00 TMC News - Sport News
13.40 Dok.: Prijateljska narava
14.15 Variete: Amici mostri
15.10 Nanizanka: Autostop per il cielo
16.10 Strada maestra (dram., ZDA 1940, r. R. Walsh, i. Humphrey Bogart)
18.00 Film: Nostalgia di un piccolo grande amore

TV Koper

15.35 Film: Osramočena in zavržena (dram., Arg.)
17.10 Nanizanka: Na kalifornijskih cestah
18.00 Slovenska kronika in Studio 2
19.00 Vsedanes - TV Dnevnik
19.30 Nadaljevanka: Ryan
20.00 Nan.: Crime Story
20.45 Film: Podmornica E-57 (vojni, Jap. 1957)
22.20 Vsedanes - TV Dnevnik
22.30 Arhitektovi nasveti
22.40 Film: Gungala, gola divja mačka (pust., It., i. Kitty Swan, A. Infanti)

TV Slovenija 2

15.00 Svet na zaslonu
15.40 Sova, vmes nan. Broklynski most, Zgodbe iz Hollywooda ter dok. Ameriška kronika
17.20 Svet proroča
18.00 Regionalni programi - Slovenska kronika
19.00 Orion
19.30 TV dnevnik BIH
20.00 Nan.: Gozdarska hiša Falkenau (10. del)
20.30 Glasba, show in cirkus
21.30 Omizje
23.30 Svet poroča (pon.)

(kom., ZDA 1991, i. Brigitte Boccoli)
19.45 Aktualno: Dietro lo specchio (vodi Ivo Mej)
20.00 Vesti: TMC News
20.35 Nanizanka: Matlock
21.35 Film: Un bambino in fuga (dram., It. 1989, i. Anne Canovas, Marco Vivio, 2. del)
23.20 Sport: Strike, ribolov na ekranu
23.50 Nočne vesti
0.10 Film: I terrificanti delitti degli assassini della via Morgue (srh., ZDA 1971)
1.45 Aktualno: CNN News

TELEFRIULI

11.00 Telefriuli non stop
16.55 Kratke vesti
17.00 Starlandia
18.00 Nanizanka
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Belo in črno
20.30 Film: Lo strano caso del dr. Kildare (krim., ZDA 1939)
21.45 Ena rastlina na dan
22.00 Rubrika: Šport in šport
22.30 Nočne vesti

TELE 4

(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Simon iz Ruta - ob 50-letnici 2. tržaškega procesa; 8.45 Slovenska lahka glasba; 9.00 New Age; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert; 11.30 Odprta knjiga; 11.35 Kantavtorji in šansonjeji; 12.00 Dermoflash; 12.15 Italijanska lahka glasba; 12.40 Evergreeni; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Mavrični mozaik: S festivalov; 14.30 Dobrodošlo, poletje!; 15.00 Nad. Mala čarovnica; 15.30 Hit Parade; 16.00 Nazaj k naravi; 16.20 Potpuri; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Roman: Na konju (3. del); 18.40 Instrumentalna lahka glasba; 19.20 Zaključek sporedov.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.05 Radio plus; 8.40 Minute za smeh; 9.05 Klub uspešnih; 11.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.45 Spot; 13.45 Iz tujega tiska; 14.05 Poslovne informacije; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Obvestila; 17.00 Studio ob 17.00; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Minute za J. Brahmsa; 21.05 Radijska igra; 21.55 Glasbeni intermezzo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Slovenski pevci šansonov; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Nočni program - Glasba.

RADIO KOPER (slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba, koledar; 6.30 Jutranjik; 7.00 Kronika-Prenos RS; 7.30 Dnevni pregled tiska; 8.00 Modri val - Na rešet; 9.00 Souvenir d'Italy; 9.15 Z roko v roki; 11.00 Hladno-Toplo-Vroče; 12.00 Tropicana; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Jagode in podoknice; 15.00 Dance music; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasbeni desert; 16.50 Pesem tedna; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.00 Prenos RS.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.30 Utrinki; 7.45 Jutranjik; 8.10 Morfej; 9.00 Poletne turnee; 9.20 Glasbene želje; 9.45 Edig Galletti; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Svet družine; 11.00 Sanje o počitnicah; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 14.00 Želja po glasbi; 14.33 Alphabet street; 16.00 Popolndne ob 4; 16.05 Promocija plošče; 16.20 Kulturni koledarček; 16.50 Rock-slovar; 17.20 Beatlesi; 17.32 Tropicana; 18.00 Discoteca; 19.00 Souvenir d'Italy; 19.45 New age; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matinea z glasbo po željah; 16.00 Naš Kras (v italijanščini); 17.30 Paff... boom; 19.00 C'est la vie; 20.30 Smeš in glasba.

Proti ukrepom vlade odločen protest delavcev Sindikalne zveze CGIL/CISL/UIL napovedujejo v torek splošno stavko

Proti gospodarski politiki vlade in novemu davčnemu pritisku, ki bo, kot kaže, že spet najbolj prizadel manj premožne sloje prebivalstva, predvsem pa odvisne delavce in upokojujence bodo sindikati na Goriškem in v deželi priredili vrsto razčlenjenih stavk.

V goriški pokrajini bo splošna protestna stavka v torek, 29. septembra dopoldne. Stavkajoči delavci iz vseh krajev pokrajine se bodo zbrali na shodu v Trzinu, kjer bo na trgu pred županstvom osrednja manifestacija.

Tako so sklenili na včerajšnjem srečanju predstavnikov treh največjih sindikalnih zvez, CGIL, CISL, UIL.

V soboto dopoldne bodo v Trzinu priredili tudi srečanje z novinarji, kjer bodo pojasnili vsebino protipredlogov, ki so jih oblikovali sindikati in ki so s socialnega vidika bolj pravični, oziroma sprejemljivi.

Sindikati se dobro zavedajo trenutnega gospodarskega stanja in tudi dejstva, da bo izhod iz krize dolgotrajen proces in da bodo po-

trebne številne žrtve in varčevanje. Toda bremena za ozdravitev gospodarstva ne more nositi samo en del prebivalstva, ugotavljajo sindikati.

"Protest in zahteva po spremembi ukrepov, ki sami po sebi še ne zadostujejo, saj gre le za krpanje ogromnega primanjkljaja v državni blagajni, sta toliko bolj utemeljena spričo nejasnosti (po- leg zelo pesimističnih napovedi), kakšne dodatne žrtve bo od prebivalstva terjat finančni zakon za leto 1993", ugotavlja pokrajinski tajnik delavske zbornice CGIL Giuliano Bon.

Zaskrbljujoča je tudi, po mnenju sindikalnega predstavnika CGIL, ugotovitev, da vlada, kljub napovedim o drugačni obliki davčne politike in po kateri bi morali za sanacijo položaja prispevati vsi, tisti, ki so do zadnje lire plačevali davke in tisti, ki so se uspeli davkom izmakniti, tudi po zaslugi raznih odpustov, v bistvu nadaljuje po dosedanjih poti popuščanja raznim vplivnim skupinam.

Znakov v tej smeri je še in še in prav ti kažejo, da bodo stvari, brez

primerne in odločnega odgovora tudi v bodoče tekale po starih kolesnicah. Brez korenitih sprememb pa ni pričakovati ozdravitve italijanskega gospodarstva, menijo sindikati.

Splošna protestna stavka v torek pa ima poleg splošnega, vse- državnega pomena, razloge tudi v krajevni problematiki. Že dalj časa, vsekakor pa veliko pred napovedanimi varčevalnimi in omejitvenimi ukrepi, se v gospodarstvu na Goriškem kažejo zaskrbljujoči znaki stagnacije in v nekaterih sektorjih nazadovanja. Gre za posledice splošnega zaostrovanja razmer v italijanskem, evropskem in svetovnem gospodarstvu, na Goriškem pa v precej- šnji meri tudi za posledice politič- nih in gospodarskih pretresov ter vojne na območju nekdanje Ju- goslavije.

Kopičenje novih omejitvenih ukrepov, uvajanje novih davščin bi utegnili goriško gospodarstvo pahnuti na raven sredine osemde- setih let.

Zanimiva razprava v okviru Poletne šole ISIG Kako si vzhod in zahod zamišljata novo Evropo



Poletna šola Inštituta za medna- rodno sociologijo ISIG na temo »Etnije, meje, Evropa« se je po nekajdnevni selitvi na Brione včeraj vrnila v Gorico, kjer je bila na Trgovinski zbornici razprava o »Možni Evropi in verjetni Evropi«. Ugledni razpravljalci z raznih ita-

lijanskih in evropskih univerz ter predstavniki nekaterih državnih ustanov za mednarodne zadeve - še posebno zanimiva je bila udeležba iz vzhodnih držav, začeni s Slovenijo in Hrvaško pa do Poljske, Rusije in drugih - so prispevali k skupnemu razmišljanju o tem, kako si na vzhodu in zahodu zamišljajo novo, združeno Evropo in te abstraktne predstave primerjali s stvarnostjo ter konkretnimi izgledi in procesi evropskega združevanja.

Poletna šola se nadaljuje do konca tedna na sedežu ISIG. Danes ob 10.30 bo prof. Imerio Seminator z univerze Pariz VIII govoril o Evropi regij, ob 15. uri bo prof. Gilberto Antonio Marselli (Un. Neapelj) govoril o razmerju sever-jug v posameznih državah, ob 17. pa bo prof. Sergio Bartole (Un. Trst) govoril o Evropi spričo krize nacionalne države na zahodu in federalnega vzorca na vzhodu.

Na sliki (foto Marinčič) del včerajšnjih predavateljev

■ V trčenju med avtom in motor- nim kolesom se je včeraj popoldne v Ul. Fatebenefratelli lažje ponesre- čil 14-letni Emanuel Punzo iz Gori- ce, Ul. Oberdan 6. V bolnišnici so mu nudili le prvo pomoč in ga po- slali domov, kjer si bo rano in udar- ce zdravil teden dni.

kino

Gorica

VITTORIA 21.00 »K 2«. Film iz pregleda gorskih filmov, ki ga prireja CAL. Vstop brezplačen.

CORSO 17.30-22.00 »Basic instinct«. VERDI Danes zaprto. Jutri: 17.30-22.00 »Batman, il ritorno«.

Tržič

COMUNALE Zaprto. EXCELSIOR Zaprto.

Nova Gorica

SOČA 18.30-20.30 »Jekleni konjički«. SVOBODA Šempeter 18.30 »Peter Pan«, 20.30 »Freejack«.

DESKLE Ni predstave.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI All'orso bianco (Tavasani) - Korzo Ita- lia 10 - tel. 531576.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU Rismondo - Ul. E. Toti 52 - tel. 410701.

pogrebi

Danes v Gorici ob 11. uri Giuliano Sil- vi iz splošne bolnišnice v cerkev sv. Jus- ta in na glavno pokopališče, ob 12.30 Edi Bensa iz splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Pevni ter ob 13.15 Pa- lo Bravin iz splošne bolnišnice v Portog- ruaro.

Ob izgubi dragega očeta Edija Bense izrekamo Elijani in svojem iskreno sožalje.

Kulturni dom Gorica

Ob izgubi dragega očeta izrekajo sožalje Elijani upravni svet, ravnatelj in kolegi Kmečke banke.

Ob izgubi dragega očeta Edija iz- rekamo iskreno sožalje Dolores in Elijani Bensa.

Kolektiv Mires Gorica

V govoru podtajnika Camberja dvoje skrbi: fojbe in Slovenci

Pri Ari Pacis nad Medejo prireditev ob dnevu pogrešanih



V nedeljo je bila na Medejem griču že tradicionalna prireditev ob dnevu pogrešanih v vojni. Pred spomenikom Ara Pacis so se zbrali ljudje, ki jim je vojna prinesla mnogo gorja, saj je prišlo veliko svojcev padlih in pogrešanih v zadnji vojni. Ljudje so v Medejo prišli iz vseh koncev Italije in so okrog dve uri sledili svečanosti in maši, ki jo je daroval za pogrešane v vojni vojaški ordinarij za Italijo, škof mons. Giovanni Marra. Med pridigo se je Marra spomnil tudi posmrtnih ostankov več kot 1.500 italijanskih vojakov, ki so jih pripeljali v soboto v Ronke iz Rusije, Ukrajine in Nemčije, kjer so ostali od druge svetovne vojne. Nekaj mrmranja je bilo slišati med ljudmi, ko so prebrali uradno sporočilo o prezasedenosti obrambnega ministra države Salva Andòja, ki na svečanost ni prišel.

Vlado je zastopal listarski parlamentarec iz Trsta in edini vladni predstavnik iz naše dežele Giulio Camber, ki je v svojem govoru zahteval, naj se začno temeljite preiskave o fojbah in ljudeh, ki so v njih izginili. V isti sapi je Camber, ki očitno tudi na takih predvsem na pieteto do umrlih osredotočenih komemoracijah ne more iz svoje kože, dejal, da je treba zaščititi italijansko večino in da nobena manjšina nima pravice do privilegijev.

Na sliki (foto Marinčič) pogled na del udeležencev komemoracije

Na posvetu in razstavi prve skupine katalogiziranih predmetov

V četrtek na gradu predstavitev dela Coroninijeve zapuščine

Pred dvema letoma je na Dunaju umrl grof Guglielmo Coronini Cromberg, ki je goriški skupnosti zapustil bogato dediščino v obliki nepremičnin in bogate zbirke umetniških del in drugih predmetov velike kulturne vrednosti. V oporoki je pokojni grof odredil tudi ustanovitev posebnega kulturnega sklada.

Po začetnih težavah in polemikah je delo za točen popis dediš- čine vendarle steklo pod pokroviteljstvom Zavoda za spomeniško varstvo. Sodelavci zavoda so opravi- li prvo katalogizacijo umetniških del oziroma zbirke posebnega kulturnega in zgodovinskega po- mena, ki se hranijo v palači Coroni- ni na drevoredu 20. septembra. Rezultat tega prvega posega bodo predstavili javnosti na študijskem dnevu, ki bo v četrtek v pokrajins- kem muzeju na gradu in ki se bo zaključil s koncertom ansambla »I cameristi Triestini« ter z razstavo in ogledom nekaterih najbolj za- nimivih umetnin oziroma drugih eksponatov. To bo obenem tudi prvič, da bodo ti predmeti na ogled javnosti.

Študijski dan se bo v četrtek začel ob 10. uri z uvodnimi nagovori ravnatelja Zavoda za spomeniško varstvo na območju Furlanije Ju- lijske krajine prof. arh. Franca Bocchierja, deželnega odbornika Silvana Canterina, predsednika pokrajine Gina Saccavinija ter go- riškega župana Erminia Tuzzijsa. Tuzzi je kakor znano tudi pred-

sednik Kulturnega sklada Coroni- ni. Zatem bodo na vrsti strokovna predavanja, ki bodo osvetlila ob- seg in pomen Coroninijevih zbirk pa tudi potek evidentiranja in ka- talogiziranja ob uporabi računal- nikov.

Študijski dan se bo sklenil ob 16. uri z že omenjenim ogledom nekaterih razstavljenih zbirk in s koncertom komorne glasbe ob 17. uri.

Pogodbena zaposlitev poklicnega pedagoga

Pokrajinski konzorcij za pomoč in rehabilitacijo je razpisal javni natečaj za pogodbeno zaposlitev poklicnega pedagoga, ki bo delal največ 30 ur tedensko za dobo šestih mesecev. Na natečaj se lahko prijavijo italijanski državljani, ki so dopolnili 18. leto starosti in niso presegli 40. leta, razen izjem, ki so določene po zakonu. Imeti morajo tudi diplomo iz pedagogi- je. Prošnje naj interesenti pošljejo na Konzorcij za pomoč in rehabi- litacijo: Trg Unità št.3, Gradišče, ob 14. ure 25. septembra letos. Vse informacije dajejo na telefonskih številkah 99133 in 92901.

razna obvestila

Kajakaško društvo Šilec. Sestanek za ekološki spust po Vipavi od izvira do iz- liva bo jutri, 23. t.m., ob 18.30 na sedežu ZSSDI v Ul. Malta.

Občina Sovodnje bo priredila rekrea- cijsko telovadbo ob torkih in petkih. Prvo srečanje bo nocoj ob 21. uri. Prijave neposredno v telovadnici.

Društvo slovenskih upokojujencev za Goriško sprejema prijave za terapevtsko zdravljenje v zdravilišču Dobrna od 16. do 28. oktobra 1992. Informacije in pri- jave na sedežu društva ob sredah do 30. t.m. med 10. in 11. uro.

Delavska zbornica CGIL in sindikat SUNIA obveščata, da sta na razpolago občanom za izračunavanje Izrednega davka na nepremičnine (ISI). Davek je treba poravnati, kakor znano, do 30. t.m. Lastniki hiš in stanovanj na območju so- vodenjske občine se lahko obrnejo do funkcionarja SUNIA, ki bo ob sredah in četrkih med 15. in 18. uro v Kulturnem domu v Sovodnjah.

Šola Glasbene matice - Gorica sporo- ča, da se vpisovanje nadaljuje na sedežu v Gorici, Ul. Croce 3, do konca septem- bra vsak delavnik od 14. do 17. ure.

Slovenski dijaški dom Simon Gre- gorčič v Gorici, ul. Montesanto 84 - tel. 533495 sporoča, da sprejemajo prijave za šolsko leto 1992/93 in nudijo informacije vsak delavnik od 10. do 14. ure razen ob sobotah.

Ljudska knjižnica Damir Feigel v Gorici je odprta vsak delavnik od 10. do 12. in od 13. do 17. ure (ob četrkih do- poldne je knjižnica zaprta).

ZSKD sporoča, da njen urad posluje po običajnem urniku: ponedeljek in četrtek 8.00-14.00 in 16.00-18.00, torek, sredo in petek 8.00-15.30.

Marino Covacevszech našli mrtvo v stanovanju v ulici Bombi

Je 40-letno bolničarko kdo umoril?

Danes bodo opravili obdukcijo na truplu 40-letne bolničarke Marine Assunte Covacevszech. Žensko so našli mrtvo na hodniku njenega stanovanja v ulici Bombi, 4 v Gorici, v nedeljo popoldne. Obstaja namreč sum, da naj bi ženska, ki je v stanovanju živel sama, umrla za posledica- mi fizičnega napada. Skratka šlo naj bi za umor. Dežurni zdravnik, ki ga je na kraj poklicala poli- cijska obhodnica, naj bi namreč na truplu ugotovil podplutbo. Potplutbo naj bi ženska imela tudi na čelu. Prav z obdukcijo, ki jo je odredila sodna ob- last, naj bi ugotovili vzroke smrti.

Marina Assunta Covacevszech je bila zaposle- na v goriški splošni bolnišnici, doma pa je bila iz Praprotnega v Beneški Sloveniji, kakor je sicer mogoče razbrati tudi iz njenega priimka. Po raz- položljivih podatkih, je v stanovanju v ulici Bombi 4, tik pred umetnim predorom pod gradom, živel sama. Na delovnem mestu, v zadnjem času je bila zaposlena na odelku za urologijo, so jo poznali kot vase zaprto osebo, ki svojih zasebnih zadev ni obe- šača na veliki zvon.

Kljub temu pa je nekaj, sicer nepotrjenih vesti, le pronicnilo. Tako se zdi, da je ženska imela krog prijateljev. In prav eden od teh prijateljev naj bi v

nedeljo, okrog 13.30, odkril njeno truplo in o do- godku obvestil policijo.

Šlo naj bi za R.D.C. s stalnim bivališčem v šte- verjanski občini. Možakar srednjih let, ki ga je že v nedeljo zvečer zasilal naemstnik državnega pravdnika dr. Matteo Trotta, naj bi se v nedeljo namenil na obisk k prijateljici. Ker se na zvonjenje nihče ni oglasil, naj bi sprva pomislil, da je bolni- čarka na delovnem mestu. V bolnišnici pa naj bi mu povedali, da je ni v službi.

Naslednje dejanje naj bi se odvijalo, zmeraj po nepotrjenih vesteh, nekako takole: R.D.C. naj bi se zato odpeljal domov, kjer je imel spravljen ključ stanovanja. Ob vходу pa ga je čakalo preseneče- nje: Assuntino truplo, menda obrnjeno z obrazom proti tlem. Sledilo naj bi telefonsko obvestilo poli- ciji.

V teku je preiskava. Na podlagi ugotovitev pa- taloga jo bodo nadaljevali, oziroma arhivirali. Od- visno pač, če gre smrt pripisati naravnim okolišči- nam, oziroma nerodnemu padcu, oziroma če je Co- vacevszechovi kdo povzročil hude telesne po- škodb in smrt.

Vsekakor tragična zgodba, ki je med prebivalci Travnika v hipu osvežila spomin na podoben do- godek: na smrt Pia Pischiutte.

S slovesnostjo v soboto in podeljevanjem priznanj V Sovodnjah praznovali 15-letnico sekcije prostovoljnih krvodajalcev



Sekcija prostovoljnih krvodajalcev iz Sovodnj je v soboto praznovala 15. obletnico ustanovitve. Prisotni so bili tudi župan Primožič, predstavniki Rdečega križa iz Ljubljane, Nove Gorice, Ajdovščine, Škofje loke in Idrije, Goriškega in Tržiškega združenja krvodajalcev ter še predstavniki raznih

kulturnih društev in ustanov. Izpred Kulturnega doma so godbo na pihala iz Vileša krenili proti spomeniku padlim, kjer so položili venec. Sledila je maša za pokojne krvodajalce, zatem pa je bil v dvorani Kulturnega doma kulturni program. Na vrsti so bili pozdravi, govori in podeljevanje pri-

znani: povezovala je Vesna Češćut vse pa je z lepimi melodijami popestril ansambel Novina.

Predsednik sekcije sovođenjskih krvodajalcev Branko Černic je poudaril pomen ter humanost darovanja krvi, ki lahko reši marsikatero življenje. Pri tem pa je treba povedati, da so sovođenjski krvodajalci prisotni tudi v drugih človekoljubnih akcijah. Naj tu omenimo le februarško nabiralno akcijo za hrvaške begunce v Sloveniji. Najbolj svečan trenutek je bilo podeljevanje priznanj zaslužnim članom. Za desetkrat darovano kri je prejel priznanje Valter Devetak, dvajsetkrat sta nudila svojo pomoč Ljubica Butkovič in Joško Peteani, ki sta prejela bronasto medaljo. Predsednik sekcije Branko Černic je prejel srebrno medaljo (35 darovanj) kar enainšestdesetkrat pa je daroval kri Vladimir Tommasi. Uradnemu delu praznika je sledila družabnost.

A.F.

Na sliki (foto Marinčič) sprevod proti spomeniku padlim

Nastop slovenskih, italijanskih in hrvaških skupin Rock koncert na gradu za pomoč ljudem v Bosni



V soboto zvečer je bil na gradu rock koncert, ki ga je pripravila "Nuclear Sun Punk" iz Gorice. Koncert je toliko bolj pomemben, ker je bil izkupiček namenjen žrvam in potrebnim iz Bosne in Hercegovine. Organizatorji so bili z obiskom zadovoljni, čeprav je bilo med poslušalci zelo malo Goričanov. Najprej so nastopili Jetterburgs iz Vidma, ki so z metalno glasbo ogreli publiko, nato slovenski ansambel Damin Gambit z mešanico hard in funky glasbe, ansambel iz Ljubljane 2227 je nastopil pred znanim Mauroom Radigno (na sliki), ki je s Flexy gangom vžgal občinstvo. Večer so zaključili Transmisija iz Hrvaškega.

V Kromberku so v nedeljo odkrili spomenik župniku in skladatelju Vinku Vodopivcu

Pred župno cerkvijo v Kromberku je bila v nedeljo velika slovesnost namenjena spominu tamkajšnjega župnika, skladatelja in narodnega buditelja primorskih Slovencev, Vinka Vodopivca. Slavje je bilo sproščeno, priskrbo in globoko doživeto. Udeležencem so kar žareli obrazi in videti je bilo, da Vodopivec ostaja prisoten in živ v zavesti prebivalcev Kromberka, kjer je služboval, najprej kot vikar in nato kot župnik, kar 45 let. Organizatorji - to je bil poseben odbor v katerem so bile verske in laične osebnosti - so pripravili pester program, v katerem je sodelovalo okrog 200 pevcev raznih cerkvenih pevskih zborov, pa še približno 200 pevcev raznih drugih zborov in ansamblov. Med nastopajočimi so bili tudi zbori Skala in Gabrij, Rupa-Peč in Sovodenjska dekleta ter Akademski zbor "Vinko Vodopivec".

O življenju in delu Vinka Vodopivca so govorili sedanji župnik v Kromberku Roman Motore, koprski škof Metod Pirih, novogoriški župan Sergij Pelhan in član Predsedstva Slovenije Ciril Zlobec. Govorili so o človeških vrednotah Vinka Vodopivca, pri čimer je koprski škof dejal, "da mu je iz oči žarela neizmerna dobrota". Poudarjali so nadalje njegovo izredno ustvarjalnost, saj je skladal brez težav in zelo hitro, tako, da so glasbene stvaritve kar vrele iz njega. Znanih je okrog 1.500 skladb Vinka Vodopivca. Napisal je mnoge zborovske pesmi, samospeve, dramatične prizore, spevoigre, koračnice in druge skladbe za tamburaške orkestre, za godbe na pihala in za salonske orkestre. Veliko njegovih skladb pa je še neznanih oziroma se nahajajo pri zasebnih lastnikih. Prav pred dnevi so v Goriškem muzeju odkrili sveženj partizanskih pesmi, ki jih je uglasbil župnik iz Kromberka. Koprski škof je med slovesno mašo v homeliji poudaril dejavnost Vinka Vodopivca v obdobju fašističnega režima, ki je teptal in rušil vse, kar je bilo slovenskega. Vodopivec je tudi tedaj vedno pridigal v slovenskem jeziku, skladal in širil glasbeno



Spomenik Vinku Vodopivcu (foto Marinčič)

kulturo, s čimer je Slovence opogumljal v odporu proti zatiranju tujega režima. Dodajamo, da so policijske oblasti v Gorici razmišljale o tem, da bi cerkvenim oblastem naročile, da proti Vodopivcu izrečejo ukor. Po takšnem cerkvenem ožigosanju bi župniku morda lahko odvzeli pravico do opravljanja verskih obredov.

V govoru na nedeljski slovesnosti pa je bil član Predsedstva Slovenije Ciril Zlobec rahlo

polemičen s posamezniki, ki dokazujejo, da je Vinko Vodopivec trpel oziroma bil zapostavljen tudi pod novo oblastjo, po osvoboditvi. Meni namreč, da župnik in skladatelj iz Kromberka v resnici nikoli ni bil pozabljen. Tej trditvi posamezniki, ki so Vinka Vodopivca poznali, oporekajo. Angelo Nemec v spominskem članku v posebni številki glasila Goriškega muzeja, Goriški letnik, denimo poudarja, da je "Vinko Vodopivec preživel tudi najtežje zatiranje. Ne zato, ker je bil skladatelj, temveč zato, ker se duhovniškemu poklicu ni hotel nikoli odpovedati. Zato je Vinko Vodopivec ostal pred vojno in po njej pravi primorski Čedermac. Tudi pogreba Vinka Vodopivca se ni udeležil nihče od takratnih politikov." Sedanji župnik v Kromberku Roman Motore pa v svojem zapisu v omenjeni številki Goriškega letnika trdi, "da je župnik in skladatelj občutil težak položaj po priključitvi Primorske k novi Jugoslaviji. Marijina družba je bila prepovedana, nauk izrinjen iz šole in versko življenje potisnjeno ob rob kot ljudstvu sovražen element. Kot starčka ga je vse to zelo prizadelo. Nič ni bil upoštevan kot skladatelj, čeprav je bil tudi avtor partizanskih pesmi. Ostal je kot Čedermac na svetilniku, ter je svetil vsej Primorski kot duhovnik in komponist".

Zagotovo je Vinko Vodopivec kot občutljiv, srčno dober ter pošten človek občutil težave in krivice poveljnega obdobja, toda v nedeljo so ga vsi častili in njihovo pričevanje je bilo iskreno ter globoko občuteno. Spomenik Vinku Vodopivcu v novem spominskem parku, urejenem okrog Cerkev v Kromberku, je odkrila njegova sestra, gospa Marička Vodopivec. Slovesnost v nedeljo pa se je končala tako, da so pevski zbori, morda tudi ob sodelovanju marsikoga od udeležencev, skupaj zapeli nemara najbolj znano skladbo Vinka Vodopivca, to je njegovo pesem "Žabe".

Marjan Drobež

Pluli so po Vrbskem jezeru, si ogledali Celovec in druge turistične točke Slovenski goriški upokojenci so obiskali Koroško

Društvo slovenskih upokojencev za Goriško je prvo nedeljo v septembru pripravilo izlet na Koroško v Avstrijo, v zibelko slovenskega naroda. Po prijetni vožnji so upokojenci prišli pod vodstvom vodnika Mirota v letovišče Vrba-Velden, od koder so s parnikom odšli do Celovca. Vožnja je trajala dve uri in po prihodu v Celovec so odšli v pivnico, kjer so imeli dobro kosilo. Takoj nato so odšli v Reifnitz in na razgledni stolp Piramidenkogel, kasneje pa so imeli še postanek na polotoku Maria Worth. Tu so se goriški upokojenci ustavili precej časa in si ogledovali turistično mesto in prelepo naravo. V večernih urah so se goriški upokojenci zadovoljni vrnili s Koroške domov.

Na sliki: spominski posnetek izletnikov v Celovcu



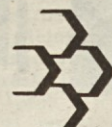
Min. dov. 4/1233

contoDonna

Ena
Ženska,
en
avtomobil
Y 10

in eno
potovanje
v
Egipt

OD 10. SEPTEMBRA
DO 5. OKTOBRA 1992
BOŠ LAHKO
ZADELA
POTOVANJE
V EGIPT;
ČE ŽE IMAŠ
TEKOČI RAČUN
CONTODONNA
EN AVTOMOBIL Y 10
BO MORDA TVOJ.



CASSA DI RISPARMIO
DI GORIZIA



GLAVNA AGENCIJA - GORICA

Včeraj je bila na Opčinah uradna predstavitev naše združene košarkarske ekipe

Jadran TKB hrabro in odločno v B ligi

Natanko z enotedensko zamudo glede na prvotnega bodo v areno stopili tudi košarkarji drugoligaških prvenstev B-1 in B-2 lige.

Za košarkarje Jadrana TKB se torej že v soboto, z gostovanjem v Faenzi, začne »uradni del« letošnje sezone, ki bo nedvomno zahtevnejša od minulih dveh.

Jadranovi košarkarji so v bistvu ohranili lansko postavo, saj je do večjega dela sprememb prišlo v vrstah mladinske postave. Drvaričeva postava je glede na ostale udeležence te lige nekoliko »lažja in nižja«, saj je praktično vsako moštvo, ki se bo letos spopadlo z »modrimi bojovníki«, dovolj bogato z dvometraši in s »starimi mački« tovrstnih tekmovalnih rangov.

Prav v zvezi s tem je zaskrbljenost glede učinka naših košarkarjev največja. Dodatne skrbi povzročata prisilni odsotnosti zaradi poškodb Davida Pregarca in Martina Pertota, ki pa se bosta pridružila ostalim čim bo to mogoče.

Sicer pa ima Drvarič prav, ko pravi, da bodo jadranovci lahko igrali bolje v B-2 ligi, ker so vse ekipe popolne in predvajajo pravo košarkarsko igro, brez vseh tistih anomalij, ki so v minuli sezoni povzročale preglavice našim.

Za komentarje o igri Jadrana pa bo časa še dovolj, zaenkrat bi bilo pa zelo pomembno, da bi se tudi v tržaško športno palačo vrnilo nekdanje številno »drugoligaško« občinstvo.



Na tiskovni konferenci Orisani cilji

Sinoči je v openskem prosvetnem domu bila predstavljena tiskovna konferenca za člansko in mladinsko postavo SZ Jadran, ki bosta tudi letos nastopali v državni B-2 ligi pod pokroviteljstvom Tržaške kreditne banke oz. v državnem mladinskem prvenstvu pod pokroviteljstvom podjetja Farco.

Ob navzočnosti precejšnjega števila časnikov (zastopani so bili praktično vsi tržaški dnevniki, specializirani tedniki in krajevni televizijski postaji), je Jadranov predsednik Rado Race orisal glavne smernice in cilje Združenja v letošnji sezoni, ki sovpada z vrnitvijo članskega moštva v zahteven tekmovalni rang. Sponzorja je predstavljala dr. Karel Devetak, ki je v svojem posegu poudaril, da se je tržaški denarni zavod, spričo tradicionalnega obojestranskega zadovoljivega sodelovanja, tudi letos odločil za pokroviteljstvo slovenske zamejske združene košarkarske ekipe, ki se je spet vrnila med drugoligaše.

Trener Janez Drvarič pa je predstavil poimensko letošnje akterje, ki bodo v Jadranovem dresu zastopali barve slovenske košarke v zahtevnih prvenstvih ter se nekoliko več zaustavil pri »novih«, ki jih je letos med mladinci kar nekaj. Jadranov podpredsednik Pavel Vidoni pa je v grobih obrisih obrazložil stanje na področju mladinske košarke, seveda s posebnim poudarkom na ambicije in perspektive Jadranovih mladincev po dobrih uvrstitvah v zadnjih dveh sezonah. (Cancia)

Tako v sezoni 1992/93

JADRAN TKB

ČLANSKA EKIPA

CIUCH Mauro	1960	200	cm	k
CRISMA Marco	1972	193	cm	b
EMILI Ivo	1974	190	cm	b
GREGORI Jan	1973	192	cm	b
MERLIN Umberto	1967	129	cm	k
BERDAN Dean	1972	185	cm	b
PETTROSSO Matej	1973	199	cm	c
PREGARC David	1967	187	cm	b
PERTOT Martin	1971	200	cm	c
REBULA Kristjan	1973	192	cm	b
RAUBER Sandi	1964	196	cm	k
SMOTLAK Aleks	1971	200	cm	c
STARC Claudio	1961	182	cm	b

Trener: DRVARIČ Janez
Pomočnik: KAFOL Stojan

JADRAN FARCO

MLADINSKA EKIPA

BORDON Marko	1974	197	cm	k
BRISČIK Christian	1973	183	cm	b
EMILI Ivo	1974	190	cm	b
GODNIC Jan	1973	190	cm	k
GREGORI Jan	1973	192	cm	k
KAPUN Aleš	1973	183	cm	b
PAVLICA Andrej	1973	181	cm	b
PETTROSSO Matej	1973	199	cm	c
REBULA Kristjan	1973	192	cm	b
STAREC Mitja	1973	188	cm	b
TOMSICH Victor	1974	185	cm	b

Trener: DRVARIČ Janez
Pomočnik: VREMEC Andrej

Legenda: b = bek; c = center; k = krilo.

Novi igralci.ČLANI: nihče. MLA-DINCI: BORDON Marko (Dom Gorica); EMILI Ivo, GREGORI Jan, REBULA Kristjan (vsi Kontovel), PAVLICA Andrej, STAREC Mitja, TOMSICH Victor (vsi Bor).

Odstopi: AŽMAN Peter (vrnil se je k Boru), SOSIČ Valter (prestopil je h Kontovelu).

Seznam moštev

SZ Jadran BCTKB - TRST
Pall. Pordenone - PORDENON
Mestrina Basket - MESTRE (VE)
Prometheus - SAN DONA' PIAVE
Legnoflex - ODERZO (TV)
Gira Vulcal - OZZANO EMIL. (BO)
ASA Coopcostr. - ARGENTA (FE)
Benedetto S. Giorgio - CENTO (FE)
Basket Ravenna Iter - RAVENNA
Faenza Banca Pop. - FAENZA (RA)
Titano S. Marco - R. SAN MARINO
Stamura Maquet - ANCONA
Sutor It. - MONTEGRANARO (AP)
S. Elpidio - P. S. ELPIDIO (AP)
Bon Merk - MONTECCHIO (PS)
Campli Lavaal - CAMPLI (TE)

V SOBOTO, 26.9.

PRVO KOLO

Banca Popolare Faenza - JADRAN TKB (ob 21.00 v Faenzi); Stamura Ancona - Gira Ozzano Emilia; Argenta - Montegranaro; Titano Rep. San Marino - Montecchio. NEDELJA, 27.9.: Lavaal Campli - Porto San Elpidio; Legnoflex Oderzo - Benedetto Cento; Pall. Pordenone - Mestrina Basket; Basket San Donà - Basket Ravenna.

JADRANOVE DOMAČE TEKME

Jadran TKB bo prvenstvene tekme ob nedeljah ob 17.30 v tržaški športni palači na Čarboli.

SISTEM TEKMOVANJA

V B-1 napreduje zmagovita ekipa v »play-off« štirih prvouvrščenih moštev. V nižjo, C ligo nazadujejo zadnje štiri uvrščene ekipe.



Centralsped

MEDNARODNA ŠPEDICIJA IN PREVOZ

Filiale: MILAN - GORICA - FERNETIČI

Sedež: TRST - Miramarski drevored 3

Telefon: (040) 417831/5 - Telex: 460140 CENTTS I - Telefax: 43903

Carinska služba, zbirni promet, skladišča, aviopromet, pomorski in kontejnerski prevozi, suhozemski transport

MOJA BANKA

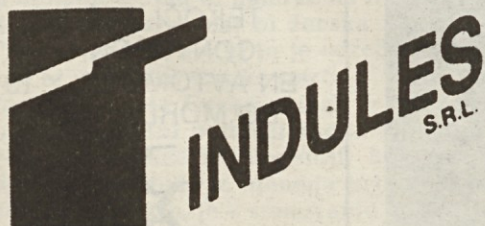


FARCO s.r.l.
FINE CHEMICALS

34132 TRST
Ul. del Lavatoio 4
Tel. (040) 365424
Tlx: 461012 FARCO I
Fax (040) 363918

**KEMIJA
FARMACEVTIKA**

Filiala GORICA:
Ul. Trieste 160
Tel. (0481) 20769



Uvoz izvoz zastopstva



Glavni predstavnik

SLOVENIJALES

UVOZNIK IN DISTRIBUTER
PRIKOLIC IN AVTODOMOV

ADRIA

34123 TRST - Ul. S. Giorgio 1
Tel. (040) 300222 - Tlx: 460453 ILES I
Telefax: (040) 302515



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

SEDEŽ: Ul. Filzi 10 - Tel. 67001 - TRST

Rolkarji Mladine Resco odlični na državnem prvenstvu v ravnini

LISSONE (Milan) — Rolkarski odsek Športnega društva Mladina iz Križa je svoji že zelo bogati beri zmag in velikih afirmacij dodal v nedeljo na državnem prvenstvu v ravnini v Lissoneju pri Milanu še svoj prvi posamični naslov državne prvačka. V kategoriji mlajših cicanke ga je osvojila Mateja Bogatec. Na 2,5 km dolgi progi je pregazila vse svoje tekmice in prispela na cilj s prednostjo kakih 15 sekund. Mateja je bila sicer na tej dirki tudi favoritinja, kajti že na tekmah za italijanski pokal je dokazala, da v Italiji v svoji kategoriji nima enakovrednih nasprotnic, če vemo, da je zmagala prav na vseh šestih pokalnih preizkušnjah.

Toda v Lissoneju so na zmagovalni oder stopili še drugi člani kriškega društva. Tako sta Tibor Drasici in David Bogatec v štafeti med cicanke pristala na odličnem 3. mestu, v kategoriji veteranov pa sta enako uvrstitev prispevala predstavnika »trbiške podružnice« našega društva Petozzi in Di Lenardo. Di Lenardo je bil 3. tudi med posamezniki.

Zelo dobro so se odrezali tudi ostali Mladinini tekmovalci. Pod svojimi sposobnostmi je med cicanke tekmoval le David Bogatec, ki je bil eden najresnejših kandidatov za uvrstitev na eno prvih treh mest, dobra dva kroga (od skupnih treh) je tudi rolkal za petami vodilnega Sighelela, na koncu pa so mu pošle moči in se je moral zadovoljiti z zanj skromnim 5. mestom.

Zavoljo zmage, dveh tretjih mest in številnih drugih uvrstitev med prvo petnajsterico je Mladina Resco hkrati dosegla tudi izjem en ekipni



Novopečena državna prvakinja Mateja Bogatec

uspeh, saj je na skupni društveni lestvici zasedla drugo mesto za Bassanom, kar je doslej najboljša uvrstitev našega društva na DP, pri tem pa je treba še dodati, da je bila prednost Bassana po točkah minimalna. Končno društveno lestvico bodo sicer sestavili po tekmovanju za DP navkreber, ki bo 4. oktobra v Schiu pri Vicenzi.

Pred iztekom rolkarske sezone se bo Mladina Resco, poleg prvenstva v Schiu, udeležila še tradicionalnega pokala »Albrizio«, ki ga v Trstu prireja društvo Sci Cai, in pa gostovanja pri prijateljskem društvu v Dolu pri Ljubljani.

V Lissoneju so rolkarji ŠD Mladine Resco dosegli sledeče uvrstitve:

POSAMEZNIKI

Mlajši cicanke: 1. Antoniol (Sportful); 6. Jan Prinčič; 8. Edoardo Di Felice (oba Mladina Resco).

Mlajše cicanke: 1. Mateja Bogatec (Mladina Resco).

Cicanke: 1. Sighele (Unicars); 5. David Bogatec; 8. Mitja Tretjak; 10. Danijel Tence; 14. Črtomir Kobau (vsi Mladina Resco).

Cicanke: 6. Tatjana Kobau (Mladina Resco).

Naraščajniki: 1. Vaccaretti (Bassano); 19. Erik Tence; 23. Martin Košuta (oba Mladina Resco).

Mladinci: 1. Andrioli (Lissone); 11. Massimiliano Di Giust (Mladina Resco).

Člani: 1. Zampieri (Castionese); 7. Gianni Rupil; 12. Rajko Zečević; 15. Piergiorgio Rupil (vsi Mladina Resco).

Veterani: 1. Gnata; 3. Pierino Di Lenardo; 4. Giacomo Petozi; 8. Boris Bogatec (vsi Mladina Resco).

ŠTAFETE

Cicanke: 4. Mladina Resco (Mateja Bogatec in Tatjana Kobau).

Cicanke: 3. Mladina Resco A (Tibor Drasici in David Bogatec); 7. Mladina Resco B (Danijel Tence in Mitja Tretjak).

Naraščajniki: 7. Mladina Resco A (Mauro Nadlišek in Erik Tence); Mladina Resco B (Črtomir Kobau in Martin Košuta).

Člani: 11. Mladina Resco (Massimiliano Di Giust in Rajko Zečević).

Veterani: 3. Mladina Resco (Giacomo Petozi in Pierino Di Lenardo).

Deželni kvalifikacijski namiznoteniški turnir Naši v Zgoniku osvojili pomembne točke za DP

Na prvem deželnem kvalifikacijskem turnirju mladinskih kategorij in 3. kategorije, veljavnem za nastop na državnem prvenstvu, so si vsi nastopajoči Krasovi igralci brez izjeme zagotovili pomembne kvalifikacijske točke. Turnir je bil v zgoniški telovadnici, v nadaljevanju pa krasovce čakajo še tri preizkušnje te vrste na deželni ravni. Za zeleno mizo se je v nedeljo zvrstilo več kot 100 igralcev iz 14 društev. Najštevilnejše je bila zastopana moška 3. kategorija, medtem ko je bilo čutiti veliko vrzel pri deklicah.

Prav zato so Krasove deklice opravile »interni klubski turnir«, v katerem je po pričakovanju zmagala Vanja Milič pred Natašo Milič, 3. je bila Nina Milič, 4. Ketty Furlan. Kras je slavil tudi pri dečkih s 1. mestom Gorazda Miliča, Robi Pavletič pa je bil tretji. Pri naraščajnicah je zmagala krasovka Katja Milič pred klubsko soigralko Ivano Stubelj in Eriko Radovič, ki si je delila 3. mesto z Gambinijevo (Rangers Udine). Krasov naraščajnik Peter Santini je v končnici zasedel 5.-6. mesto v konkurenci 11 igralcev (zmagal je Sossi od Fincantierija). Najmočnejša med mladinkami je bila Borova igralka Lara Possega, edina Krasova mladinka Irena Rustja je bila deveta. To je bil Irenin prvi nastop. Brata Petelin (Bor) sta se med mladinci uvrstila od 5. do 8. mesta, prvo mesto pa je zasedel Dela Meia (Fincantieri).

V tekmovalju tretjekategornic smo bili priča vrsti presenečenj, ki so jih pripravile predvsem Krasove mlade zastopnice. Katja Milič je na-

mreč v osmini finala premagala seniorek CMM-a Peresonovo, Vanja Milič pa je v četrtfinalu blestela z zmago nad veteranko Polijevo (Chiadino). Veliko zadoščenja je Eriki Radovič prinesel uspeh nad Butteli-jevo (Chiadino), Nataši Milič pa nad Bagnariolijevo (San Giorgio). Svojo drugo zmago si je tu priporila Lara Posega (Bor), ki se je v finalu srečala s Katjo Milič (Kras) in jo premagala s 3:1. V končni razvrstitvi sta si krasovki Vanja Milič in Erika Radovič delili 3. mesto, 4. točke in 5.-8. mesto za krstni nastop si je zagotovila Nataša Milič, 2. točki (9.-16. mesto) so osvojile Nina Milič, Ivana Stubelj in Ketty Furlan, Irena Rustja pa je pristala na 17.-18. mestu.

Zmagovalec med tretjekategorniki je bil Frediani (Rangers Udine), od Marjana Miliča smo pričakovali več, vendar je izpadel že v 2. kolu. Z 1:3 ga je izločil Cocco (Lega Nazionale), ostali trije mlajši Krasovi igralci (Santini, Pavletič in Goraz Milič) so razumljivo podlegli močni konkurenci. (J.J.)

Zbor Borovih telovadcev

Poleg ostalih Borovih sekcij bo v tem tednu začel s svojo letošnjo dejavnostjo tudi gimnastični odsek tega društva. V društvenih prostorih se bodo danes ob 15. uri zbrali vsi telovadci, tako starejši kot tudi tisti, ki se bodo prvič začeli ukvarjati s to panogo. Najprej bo na vrsti porazdelitev po skupinah, nato pa določitev urnikov vadbe. Ob tej priložnosti se lahko prijavijo tudi tisti, ki se doslej še niso ugnili prijaviti za to lepo in koristno disciplino. (boj)

V italijanskem oz. deželnem nogometnem pokalu V naslednjo fazo napredovali samo Juventina in Vesna

ITALA SAN MARCO - JUVENTINA 1:1 (1:0)
STRELCA: Cresta (SM) v 18. min. in Braida (J) v 79. min. (11-m).
JUVENTINA: Pascolat, Capotorto, Chizzolini, Trevisan, Pizzi, Kavs, Bastiani, Gandin, Tabaj (Peteani), Cecotti (Bramatti), Braida.

Juventina se je uvrstila v drugo fazo tekmovalja za italijanski pokal in izločila nasprotnika iz višje kategorije. Štandrežci bi si za uvrstitev v naslednje kolo lahko privoščili tudi že poraz z minimalno razliko. Tudi sicer je že kazalo, da bodo izgubili, saj so domačini kmalu povedli in prednost obdržali skoraj do konca, ko pa je Braida izenačil po 11-metrovki.

KONČNI VRSTNI RED SKUPINE E: Juventina 3, Lucinico 2, Itala San Marco 1.

SKUPINA O
IZID 3. KOLA: Costalunga - San Sergio 1:3.

KONČNA LESTVICA: Costalunga 3, San Sergio 2, Primorje 1.

DEŽELNI POKAL

CGS - VESNA 0:3 (0:1)
STRELCI: Sigur v 44. min., Nonis v 55. min. (11-m), Naldi v 72. min.

VESNA: Zemanek, Sedmak, Vlach, Škabar, Malusà, Bertoli, Nonis, Krisčjak, Candotti, Naldi, Sigur. S to zmago so se Križani uvrstili na prvo mesto v svoji skupini in si zagotovili nastop v drugi fazi. CGS je sicer mlada ekipa, vseeno pa je igrala hitro in večkrat ogrozila vratarja Zemaneka, ki je bil prav gotovo najboljši od Križanov. Dobro je igral tudi Candotti, ki pa ni imel sreče, da bi zatresel mreže. V prvem polčasu sta imeli obe ekipi priložnosti za gol. CGS je z Morattijem kar dvakrat zaposlil vratarja, nato pa sta bila zelo nevarna Sigur in Vlach. V zadnji minuti je Sigur povedel v vodstvo svojo ekipo, potem ko je odlično izkoristil napako nasprotnikove obrambe. Po zadetku so domačini pritisnili in zaradi Malusajevega prekrška z roko imeli na razpolago tudi 11-metrovko, ki pa je niso znali izkoristiti.

V drugem polčasu je CGS skušal izenačiti predvsem s strelji od daleč. V 55. min. je sodnik zaradi prekrška nad Candottijem dosodil strel z bele točke, ki ga je Nonis spretno realiziral. Križani so po drugem zadetku obdržali terensko premoč in mrežo je zatresel še Naldi. (S.K.)

OSTALI IZID 3. KOLA 5. SKUPINE: San Marco Sistiana - Fincantieri 1:4.

KONČNA LESTVICA: Vesna 5, Fincantieri 4, San Marco Sistiana 2, CGS 0.

OPICINA - KRAS 1:2

STRELCA ZA KRAS: Rota v 78. min. in Pitacco v 81. min.

KRAS: Rebez, Castro, Massai, Spazzapan, Cucarich, Vitrani, Šuc, Fadda, La Calamita, Palumbo (Pitacco), Drioli, Rota.

Kljub zmagi in prvemu mestu na lestvici skupine 2 je Kras izločen, kajti v naslednjo fazo zaradi boljše razlike v golih napreduje moštvo Campanelle.

OSTALI IZID 3. KOLA 2. SKUPINE: Leljo Team - Campanelle 1:4.

KONČNA LESTVICA: Campanelle in Kras 5, Opicina 2, Leljo Team 0.

V znanstveno-alpinistični odpravi

Dolhar in Spacal odpotovala v Nepal

16-članska znanstveno-alpinistična odprava, ki ima v svoji sredi več alpinistov, trekingašev, pa tudi zdravnikov, je danes dopoldne odpotovala z ronskega letališča v Nepal, pod najvišjo goro na svetu, Everest. V odpravi so skupina alpinistov, ki bo skušala doseči vrh Island Peak, visok 6.190 metrov, skupina trekingašev, ki bodo opravili manjše vzpone in si ogledali jezero Gokio med Makalujem in Cho Oyem, in pa skupina zdravnikov. Med njimi sta tudi dva naša zdravnika, dr. Borut Spacal, ki se je sam že leta 1990 priključil odpravi na Everest v organizaciji SPDT, in pa športni zdravnik ter internist dr. Rafko Dolhar. Njuna naloga bo preizkusiti razna nova zdravila za premostitev težav pri preseganju določenih višin.

Odpravo že drugič organizira Center za športno medicino iz Tržiča pod pokroviteljstvom občinske uprave iz Tržiča. Bivanje bi moralo trajati, z vsemi dejavnostmi in znanstvenimi ugotovitvami, štiri tedne.

(N.L.)

Memorial Grillo osvojilo Vogrsko

Moštvo Vogrske je zmagovalec memoriala Flavio Grillo v malem nogometu, ki ga je na Vrhu že sedmič priredil SKD Danica. V finalu je s 7:5 premagalo ekipo Koktail Bar. V finalu za 3. mesto je Podnanos s 3:2 premagal TNT Banjšice. O turnirju bomo še poročali.

Na mednarodnem košarkarskem turnirju v Celovcu Koristna preizkušnja za Jadran TKB

V soboto in nedeljo se je Jadranova članska postava udeležila turnirja v Celovcu in se uvrstila na 4. mesto. Poleg Jadrana TKB so na turnirju nastopili še Iskra iz Nove Gorice (2. slovenska liga), Croatia Line z Reke (1. hrvaška liga) in domači Citroen (avstrijska A liga).

V prvem kolu so se jadrancovi spoprijeli z reškim zastopnikom Croatia Line, proti kateremu žal niso dosegli velikega rezultata, ker so bili Rečani boljši v vseh elementih igre, predvsem pa so bili dosti višji od naših. V 2. kolu so igrali proti domačinom, ekipi Citroen. V 1. polčasu so jadrancovi igrali zelo slabo, povsem drugače pa je bilo v 2. polčasu, ko so izgubili le zaradi nekaterih dvomljivih sodniških odločitev. V tretjem kolu, torej v zadnji tekmi, so se pomerili z novogoriško

Iskro, zaradi slabe koncentracije in utrujenosti pa so doživeli visok poraz.

Vsekakor lahko rečemo, da je bil turnir izredno koristen, predvsem za mlade jadrancove. Povedati gre še, da so zaradi delovnih obveznosti nekateri igralci manjkali, tako da ekipa ni bila popolna, a v glavnem je šlo za pozitiven test pred sobotnim prvim prvenstvenim nastopom v B-2 ligi. (A.V.)

IZIDI IZ CELOVCA

JADRAN TKB - CROATIA LINE 75:105 (37:46)

JADRAN TKB: Crisma 2 (0:1), Oberdan 17 (5:6), Rebula 7 (1:1), Rauber 21 (4:6), Bordon 8 (2:4), Smotlak 10 (2:3), Milič 3 (1:2), Petaros 3 (1:3), Gregori 4.

3 TOČKE: Oberdan 2, Rauber 3.

obvestila - obvestila - obvestila

m. Vpisovanje neposredno do začetka tečaja.

ZDRUŽENJE ŠPORTNIH RIBIČEV VIPAVA

vabi člane in prijatelje na že tradicionalno društveno tekmovalje, lov na postrvi, ki bo v nedeljo, 27. t.m., ob 8. uri. Tekmovalje bo v Vilešu. Poskrbljeno bo tudi za topli prigrizek. Prijave do 24. septembra na sedežu društva v gostilni Rubijski grad.

ZDRUŽENJE ŠPORTNIH RIBIČEV VIPAVA

organizira enodnevnih rekreativni izlet z motorno ladjo (Cristina) z možnostjo ribolova. Odhod iz Gradeža v nedeljo, 18. oktobra, ob 8. uri. Na ladji bo poskrbljeno za paštašou in pijačo. Člani in prijatelji naj se čimprej prijavijo na sedežu društva v gostilni Rubijski grad, ker je na razpolago le 30 mest.

KK BOR SEKCIJA MINIBASKET obvešča, da se nadaljuje vpisovanja novih in »starejših« otrok za minibasket. Treninje so ob torkih in petkih na »1. maju«. Mlajši (3. razred do vrta) trenirajo ob 15.00, vsi ostali (4., 5. in starejši) pa ob 16.00. Vpis kar na igrišču.

NAMIZNOTENIŠKI ODESK SZ BOR obvešča, da poteka redna tedenska vadba najmlajših vsak torek in četrtek v društvenih prostorih od 17.15 do 18.45. Možen je tudi prevoz igralcev.

ODBOJKARSKO DRUŠTVO BOR obvešča, da bodo treninje za začetnike in začetnice (letnik 1982 in mlajši) ob torkih v telovadnici pedagoškega liceja pri Sv. Ivanu v Ul. Caravaggio od 15. do 16.30 in ob četrkih na stadionu »1. maj« od 17. do 18. ure. Prvi trening bo danes, 22.9. Vpisovanje neposredno na treningih, ki jih vodi usposobljena vaditeljica in prof. telesne vzgoje Silva Meulia.

PLAVALNI KLUB BOR organizira od oktobra do maja v bazenu pri Alturi vadbo v plavanju za neplavalce, plavalce, tekmovalce in rekreacijske za odrasle. Vpisovanje od 18. do 20. ure po telefonu na št. 51377 do vključno petka, 25. t.m. Obenem obvešča, da se je v bazenu pri Alturi pričela vadba udeležencev poletnih priprav v Cerknem z naslednjim urnikom: 2. tekmovalna skupina ob ponedeljkih, sredah in petkih od 16. do 17. ure; 1. tekmovalna skupina vsak dan od ponedeljka do petka od 17. do 18.30.

GIMNASTIČNI ODESK SZ BOR sporoča, da bo zbor vseh, ki so se prijavili za letošnjo vadbo oz. tistih, ki se nameravajo vključiti v odsek, danes, 22. septembra, ob 15. uri v društvenih prostorih.

SZ GAJA organizira teniško šolo za otroke letnikov 1984-81. Za vse informacije in za prijave tel. na št. 212988 (Plesničar) ali na društvenem sedežu na Padričah vsak dan (razen v sobotah in nedeljah) od 18. do 19. ure.

SHINKAI K.K. obvešča, da se treninje pričnejo 21. t.m. v občinski telovadnici na Proseku (Naselje S. Nazario) s sledečimi urniki: karate za odrasle (+14 let): začetniki 19.00 - 20.00, torek in četrtek; barvani pasovi (ločeni po stopnjah) 19.30 - 22.00, ponedeljek in torek; skupni trening 19.30 - 21.00, sredo; tečaj z utežmi 20.00 - 21.30, torek in četrtek; karate za preagoniste (-14 let): začetniki 17.00 - 18.00, ponedeljek in petek; barvani pasovi 18.00 - 19.30, ponedeljek in petek. Vpisovanje v telovadnici ali po tel. 327342 (v večernih urah).

Naročnina: za Italijo mesečna 23.000 Lir - Letna naročnina za 1992 znaša 276.000 lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska, Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 450 SLT (dnevna 22 SLT). Letna prednaročnina 5.000 SLT za tiste, ki jo poravnajo do 29. 2. 1992. Žiro računa 50101 - 601 - 85845, ADIT Sežana - Partizanska 75 a, telefon 067/73360; Fax 067/72441.

Oglasti: 1 trgovski modul (šir. 1 stolpec viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni 120.000 lir; ob praznikih povisek 20%; mali oglasti 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu, lva 19%. Naročila sprejemajo: iz dežele Furlanije-Juljske krajine agencija PUBLIEST Srl (vsak dan od 8.30 do 12.30), Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 768697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPI; iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, tel.-fax 216155 vsak dan od 9. do 13. ure razen sobote.

primorski

dnevnik

torek, 22. septembra 1992

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
ČEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190 - FAX 0432/730462

Odgovorni urednik **Vojimir Tavčar**

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF

Cian italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Triestina v Vicenzi ni obdržala vodstva z 1:0

Pravična delitev točk

VICENZA - TRIESTINA 1:1 (0:1)

STRELCA: Danelutti v 4. min. in Valoti v 62. minuti.

VICENZA: Sterchele, Di Carlo, D'Ignazio, Valoti, Frascella, Lopez, Gasparini, Berretta.

TRIESTINA: Facciolo, Tangorra, Milanese, Conca (Cossaro od 66. min.), Cerone, Arrigoni, Danelutti, Bianchi, Mezzini (Panero od 80. min.), Terraciano, Labardi (12 Brunner, 14 Torracchi, 15 Bressi).

SODNIK: De Prisco (Nocera); GLEDALCEV: 14.000.

Tudi s težkega gostovanja v Vicenzi se Triestina vrača nepremagana. Kljub temu, da je v dosedanjih štirih tekmah dosegla kar tri zmage, enkrat pa točki delila, sta jo na vrhu lestvice dohitela Sambenedettese in Empoli, Vicenza pa ima točko manj. Prav Sambenedettese bo v prihodnjem kolu nastopil v Trstu in pričakovati je rekorden obisk gledalcev, še posebno, če bo tekma odigrana na novem stadionu »Nereo Rocco«. Čeprav je seveda še preuranjeno zatrjevati, da je treba prav v krogu omenjenih štirih moštev najti tisti, ki bosta dosegli napredovanje, pa je pomembno poudariti, da na lestvici zeva med njimi in ostalimi že precejšen prepad.

Triestina je v Vicenzi povedla takoj na začetku, šokirane domačine pa še nekajkrat ogrozila, vendar jim odločilnega udarca ni znala zadati. Vicenza je počasi prevzela vajeti igre v svoje roke in trud tudi kronala z 1:1 (z močnim strelom Valotija z razdalje kakih 30 metrov), v končnici pa bi lahko celo dosegla zmago.

Skratka, rezultat je pravičen in je v bistvu zadovoljil oba trenerja, spet

pa se je pokazalo, da Triestina dobro napada, a se slabo brani.

IZIDI 4. KOLA

Vicenza - Triestina 1:1, Carrarese - Empoli 0:1, Chievo - Massese 5:0, Como - Vis Pesaro 2:1, Palazzolo - Alessandria 1:0, Pro Sesto Arezzo 1:1, Ravenna - Leffe 0:0, Sambenedettese - Carpi 4:0, Siena - Spezia 1:1.

LESTVICA

Sambenedettese, TRIESTINA in Empoli 7, Vicenza 6, Chievo, Vis Pesaro, Pro Sesto, Ravenna, Siena in Spezia 4, Palazzolo, Leffe, Carrarese, Como, Carpi in Massese 3, Alessandria 2, Arezzo 1.

PRIHODNJE KOLO

Alessandria - Siena, Arezzo - Empoli, Carpi - Carrarese, Massese - Leffe, Palazzolo - Chievo, Pro Sesto - Spezia, Triestina - Sambenedettese, Vicenza - Como, Vis Pesaro - Ravenna.

Danes o Maradoni

ZUERICH — Mednarodna nogometna zveza bo danes zjutraj razpravljala o dogajanjih v zvezi z Maradono. Sestanka se bodo udeležili predsednik španske nogometne zveze Villar, predsednik italijanske zveze Matarrese ter po en predstavnik Napolija oz. Seville.

Klagenfurt v vodstvu

CORTINA D'AMPEZZO — Z zmago v zaostali tekmi proti Grazu (9:4) je Klagenfurt zasedel začasno prvo mesto na lestvici turnirja Alpenliga v hokeyju na ledu. Lestvica po 4. kolu je naslednja: Klagenfurt 8, Graz, Villach in Alleghe 6, Lion

Milan, Jesenice in Innsbruck 5, Bolzano, Feldkirch in Gardena 4, Zell am See 3, Varese, Asiago, Brunico in Fassà 2, Fiemme 0. Prihodnje kolo (danes): Gardena - Villach, Jesenice - Feldkirch, Lion - Bolzano, Brunico - Asiago, Fiemme - Graz, Innsbruck - Fassà, Varese - Alleghe, Klagenfurt - Zell am See.

V 1. slovenski košarkarski ligi

Micom Marcus z veliko težavo

KOPER — Potem ko so v mednarodni košarkarski super ligi, v kateri nastopajo štiri najboljša slovenska moštva, odigrali že tretje kolo, so v soboto startali tudi s prvenstvom v obeh skupinah prve slovenske lige. V zeleni skupini je favorit Micom Marcus nepričakovano s težavo strl odpor mladih Ježičanov in zmagal s košem razlike, potem ko je tri sekunde pred koncem Bojan Lapov zadel dve prosta meta.

REZULTATI: Micom Marcus - Ježica 79:78 (38:37), Comet - Tinex 94:90 (48:47), Rogaška MG - Ilirija 96:91 (48:38) in Slovan - Elektra 86:84.

V rdeči skupini nastopa Idrija, ki je premagala mlado ekipo Smelt Olimpije, favorit skupine pa je Miklavž iz Maribora, za katerega je dveletno pogodbo podpisal bivši jugoslovanski državni reprezentant Ivan Sunara, ki je pri zagrebški Ciboni po prihodu Iva Nakića iz Beograda postal odveč.

REZULTATI: Idrija - Smelt Olimpija (ml) 80:63 (33:34), Satex Maribor - Polzela 73:63 (30:29), Podbočje - Miklavž 93:105 (46:49) in Kokra Lipje - Celje 83:54 (42:36). (Kreft)

KNORR - STEFANEL 82:70 (42:37)

KNORR: Coldebella 15, Danilović 19, Morandotti 17, Binelli, Wennington 10, Carera 11, Moretti 5, Brunamonti 5.

STEFANEL: Pilutti 13, Bodiropa 23, English 8, Pol Bodetto 2, Cantarello 11, De Pol 8, Bianchi 4, Alberti 1, Budin.

Tržačani so prvenstvo pričeli s porazom, ki pa ni tako nepričakovan. Poškodovanemu Fučki se je na tribuni v zadnjem hipu pridružil še Meneghin (bolečine v hrbtu), Američan English pa je zaigral podpovprečno. Proti nasprotniku kot je Knorr si kaj takšnega nobeno moštvo ne more privoščiti, zato je bil poraz neizbežen, čeprav je denimo mladi Bodiropa zaigral naravnost sijajno in bil večji del tekme enakovreden mnogo bolj poznanemu Daniloviću. Kolikor toliko uspešna sta bila še Pilutti in Cantarello, vendar pa je bilo to premalo za kaj več kot časten poraz.

Očitno je, da so poškodbe in neigrani Američan precej načeli igro Tržačanov, ki jih v prihodnjih kolih čaka zelo težek spored.

Naj omenimo še, da je krstni nastop v A-1 ligi opravil bivši Kontovlov košarkar Jan Budin, ki je tudi stopil na igrišče. Igral je eno minuto in zgrešil met za tri točke.

Prestižen uspeh je dosegel Lotus Montecatini, ki je po dveh podaljških ugnal nekdanjega prvaka iz Caserte, Panasonic Reggio Calabria pa je v gosteh nadigral livornski Baker. V ostalih tekmah so favoriti zmagali.

V regularni fazi A-2 lige je za Mangiaievi Bologna debitiral tudi slovenski reprezentant Teoman Alibegović. Igral je odlično. Dosegel je namreč 28 točk s fantastičnim 8:9 v metih za dve točki in 1:1 za tri.

Marko Lokar je letos prestopil k moštvu Trapani, ki je slabo štartalo. Doma je s točko razlike izgubilo proti Sidisu Reggio Emilia, a Lokar je dosegel 13 točk.

A-1 liga

IZIDI 1. KOLA

Scavolini - Saini 92:74, Knorr - Stefanel 82:70, Messaggero - Team System 88:69, Marr - Philips 89:108, Clear - Robe di Kappa 91:78, Baker - Panasonic 74:99, Lotus - Phonola 87:74, Benetton - Kleenex 84:74.

PRIHODNJE KOLO

Philips - Montecatini, Stefanel - Clear, Phonola - Knorr, Robe di Kappa - Benetton, Panasonic - Messaggero, Team System - Scavolini, Kleenex - Baker, Saini - Marr.

A-2 liga

IZIDI 1. KOLA

Glaxo - Desio 85:74, Fernet Branca - Ferrara 78:86, Trapani - Sidis 86:87, Ticino - Marsala 109:78, Napoli - Caviga VA 97:99, Banco di Sardegna Sassari - Panna Firenze 79:75, Burghy - Mangiaievi 98:92, Aresium Milano - Telemarket Forlì 95:105.

Brez presenečenj

V odbojcarski A-1 ligi so v 1. kolu dosegli sledeče rezultate:

Panini - Sisley 3:2 (15:12, 15:12, 12:15, 14:16, 12:15), Sidis Falconara - Maxicon Parma 1:3 (12:15, 15:8, 13:15, 7:15), Misura Milan - Venturi Spoleto 3:0 (15:11, 15:7, 15:4), Lazio - Gabeca Montichiari 0:3 (11:15, 11:15, 13:15), Petrarca - Brescia 3:2 (15:12, 13:15, 11:15, 15:8, 15:8), Jockey Schio - Messaggero Ravenna 0:3 (12:15, 11:15, 10:15), Centro Matic Firenze - Alpitour Cuneo 0:3 (10:15, 7:15, 5:15).

V nogometni A ligi Milan še na vrhu

Interjev preporod v Neaplju

Udinese klonil v končnici



RIM — Napadalci A lige so bili tudi v 3. kolu dokaj razpoloženi, padlo je namreč 30 golov, največ v Firencah, kjer je vratar Ancone žogo kar sedemkrat pobral iz lastne mreže, klop trenerja Guerinja pa se že maje.

Milan je še naprej sam na vrhu lestvice, tudi Atalanta mu ni bila kos. Derbi kola je bil v Neaplju, kjer je Inter s hitrimi protinapadi in goloma Sammerja in Schillacija ugnal Napoli, ki je s Fonseco le zmanjšal zaostanek. Juventus še naprej peša, iz zagate pa ga je rešil Platt, ki je ob prvenstvenem debutu dosegel 2:2.

Sampdoria je v Vidmu zmagala z golom, ki ga je tri minute pred koncem dosegel Lombardo (na sliki AP), še prej je bil za Genovežane uspešen Jugović, za Udinese pa je na 1:1 izenačil Balbo.

Presenetljiva je pot Torina. Navijači se še zdaj razburjajo zaradi poletne razprodaje najboljših igralcev, a moštvo je v treh tekmah osvojilo pet točk, v nedeljo pa je kar s 3:0 odpravilo »lansko presenečenje« Parmo.

IZIDI 3. KOLA

Brescia - Pescara 1:0, Cagliari - Lazio 1:1, Fiorentina - Ancona 7:1, Genoa - Juventus 2:2, Milan - Atalanta 2:0, Napoli - Inter 1:2, Roma - Foggia 3:1, Torino - Parma 3:0, Udinese - Sampdoria 1:2.

LESTVICA

Milan 6, Torino in Sampdoria 5, Fiorentina, Juventus, Inter in Brescia 4, Napoli, Roma, Lazio in Genoa 3, Pescara, Parma, Udinese, Cagliari in Atalanta 2, Foggia in Ancona 0.

PRIHODNJE KOLO

Ancona - Napoli, Atalanta - Cagliari, Foggia - Udinese, Inter - Fiorentina, Juventus - Roma, Lazio - Genoa, Parma - Brescia, Pescara - Torino, Sampdoria - Milan.

B liga

IZIDI 3. KOLA

Ascoli - Venezia 1:0, Cesena - Lecce 1:1, Andria - Pisa 0:1, Lucchese - Cosenza 0:0, Padova - Modena 5:2, Piacenza - Bari 2:2, Reggiana - Monza 2:0, Spal - Cremonese 0:3, Taranto - Verona 0:0, Ternana - Bologna 0:2.

LESTVICA

Ascoli in Pisa 5, Cremonese, Cosenza, Bologna, Verona in Reggiana 4, Piacenza, Cesena, Venezia, Padova, Lucchese in Lecce 3, Bari, Taranto, Spal, Monza in Modena 2, Andria in Ternana 1.

PRIHODNJE KOLO

Bari - Taranto, Bologna - Ascoli, Cosenza - Ternana, Cremonese - Andria, Lecce - Reggiana, Modena - Spal, Monza - Padova, Pisa - Cesena, Venezia - Piacenza, Verona - Lucchese.

V 6. kolu slovenske nogometne lige le točka za Olimpijo

Boškovič junak derbija Koper-Izola

Slovenska »evropska« moštva so v 6. kolu SNL pošteno razočarala, to še zlasti velja za Maribor doma s Svobodo in Olimpijo v Gorici, medtem ko je Izola v Kopru osvojila načrtovano točko. Za Olimpijo remi ni tako boleč, čeprav se ji je Ljubljana zdaj približala na točko, zato pa postaja kritično za Maribor, ki je izgubil še peto točko.

Največ zanimanja je veljalo za obalni derbi v Kopru, ki je privabil kar 4000 navijačev. Izolonom se začuda ni poznala utrujenost z gostovanja na Portugalskem, Koprčani so sicer v seštevku več napadali, toda Izolani so bili veliko nevarnejši. Junak tekme je bil koprski vratar Boškovič, ki je ubranil vrsto nevarnih strel.

Olimpija je v Gorici vodila že z 2:0, prvi strellec je bil Goričan v ljubljanskem dresu Valentinič, drugi pa rezervist Milinovič. Vse je kazalo na zanesljivo zmago Ljubljčanov, ki se v Milanu niso ravno proslavili. Toda v nadaljevanju so Goričani s strelom Debenjaka znižali, potem pa je Vulič izenačil. Tudi finiš je bil razburljiv, toda gorški vratar Zupan se tudi tokrat ni dal.

Maribor je s Svobodo igral precej oslavljen, vratarja Dabanoviča je izgubil za dalj časa, toda to ga ne opravičuje za še eno zelo blede predstav. Vijoličasti so povedli z golom Kotnika s prostega strela, izenačil pa je Šiljak. Mariborčani niti niso imeli kakih posebnih priložnosti za zmagoviti gol.

Zelo zanimiva tekma je bila na Kodeljevem. Slovan, eden izmed favoritev, je bil do te tekme še brez točke, tako da se je trenerju Janiju Zavrlu pošteno majal stolček. Govorili so že o nasledniku, to naj bi bil Andrej Oblak, brat bolj znanega Braneta. In prav Brane Oblak je tokrat sedel na klopi Slovanovega tekmeca Živil iz Naklega. Slovan je v prvem polčasu zaigral zares odlično in z goli Jeraka in Gruškovnjaka 2 vodil že s 3:0. In potem je bil izključen eden izmed Slovanovih igralcev in vse se je obrnilo. Neklanci, ki so v prvem delu le gledali razigrane Ljubljčanane, so odločno napadli in z goloma Grašiča in Jošta znižali za 2:3, potem pa se je začel ogorčen boj za izenačanje. Slovanovci so le obdržali tesno prednost, tik pred koncem pa jih je

rešila vratnica. Šoškičeva Ljubljana s celjskim Publikumom ni navdušila, z golom Miloševića pa je vknjižila dve točki, tako da ostaja najresnejši kandidat za uvrstitev v pokal UEFA v prihodnji sezoni. Drugi kandidat je Mura, ki je končno zmagala tudi doma, zmagoviti gol z železničarjem pa je dosegel vratar Irigolič z enajstmetrovke.

REZULTATI 6. KOLA: Ljubljana - Publikum 1:0 (1:0), Nafta - Steklar 0:0, Mura - Železničar 1:0 (0:0), Rudar - Elektroelement Zagorje 2:1 (0:0), Slovan Mavrica - Živila Naklo 3:2 (3:0), Koper - Belvedur Izola 0:0, Maribor Branik - Svoboda 1:1 (0:0), SAOP Gorica - SCT Olimpija 2:2 (0:1), Potrošnik - Studio D 0:2 (0:2).

VRSTNI RED: Olimpija 10, Ljubljana 9, Nafta, Mura, Rudar 8, Naklo, Maribor, Koper 7, Studio D, Zagorje, Izola 6, Publikum, Gorica 5, Steklar, Svoboda 4, Železničar, Potrošnik 3, Slovan 2.

PRIHODNJE KOLO (27. t.m.): Studio D - Nafta, Olimpija - Potrošnik, Svoboda - Gorica, Izola - Maribor, Publikum - Koper, Naklo - Ljubljana, Zagorje - Slovan, Železničar - Rudar, Steklar - Mura.

Jahalni turnir v Lipici

Slavje Nemca

LIPICA — Glavni protagonist tridnevnega mednarodnega jahalnega turnirja v dresuri za točke svetovnega pokala je bil Nemec Sven Rothenberger. Sodeloval je na štirih tekmah in vsakokrat zmagal.

Od slovenskih tekmovalcev je bil spet najboljši Alojz Lah, v soboto je na grand prixu celo dosegel 4. mesto in normo za nastop na evropskem prvenstvu FEI, ki bo prihodnje leto v Lipici.

Tokrat so v Lipici sodelovali tekmovalci iz Nemčije, Avstrije, Madžarske, ZDA in Slovenije.

totip

1. —	1. Campo Ass	1
	2. Earn Dibs	2
2. —	1. Introd	1
	2. Miki di Jesolo	X
3. —	1. Macabel	2
	2. Maik Montecaco	X
4. —	1. Domitru	1
	2. Dora da Caserta	1
5. —	1. Icy Palaca	1
	2. Torre Grossa	X
6. —	1. Mordrec	2
	2. Cromdale	1

KVOTE

12 (12 dobitnikov)	61.364.000 lir
11 (341 dobitnikov)	2.128.000 lir
10 (3.950 dobitnikov)	180.000 lir

totocalcio

Brescia - Pescara	1
Cagliari - Lazio	X
Fiorentina - Ancona	1
Genoa - Juventus	X
Milan - Atalanta	1
Napoli - Inter	2
Roma - Foggia	1
Torino - Parma	1
Udinese - Sampdoria	2
Piacenza - Bari	X
Ternana - Bologna	2
Vicenza - Triestina	X
Siracusa - Giarre	X

KVOTE

13 (2.193 dobitnikov)	6.086.000 lir
12 (47.354 dobitnikov)	280.600 lir

PRIHODNJI STOLPEC TOTOCALCIA: Ancona - Napoli, Atalanta - Cagliari, Foggia - Udinese, Inter - Fiorentina, Juventus - Roma, Lazio - Genoa, Parma - Brescia, Pescara - Torino, Sampdoria - Milan, Bari - Taranto, Venezia - Piacenza, Carpi - Carrarese, Catania - Palermo.